

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 290

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 290 - 3277

Bern, Dienstag 11. Dezember 1973
Berne, mardi 11 décembre 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 290 - 11. 12. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Langner Immobilien AG, Selzach.
Finelvet AG, Zürich.
Kimexport Ltd, Zürich.
Notification.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 267113 - 267142.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Markenforschungen. - Recherches de marques.
Internationale Uebereinkommen. - Conventions internationales.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Thurgau,
Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

15. November 1973.
Genossenschaft Gewerbezentrum Silbern, Dietikon, in Dietikon, Genossenschaft (Neueintragung). Rechtsdomizil: Silberstrasse. Geschäftsdomicil: Bergstrasse 38 (c/o Werner Ungrieth). Statutendatum: 21. 6. 1972 und 4. 7. 1973. Die Genossenschaft ist eine Verbindung von Personen des Dietiker Gewerbes und hat den Zweck, das wirtschaftliche Fortkommen ihrer Mitglieder zu sichern, in dem sie diesen günstige Werkplätze sowie gesunde Wohn-, Arbeits- und Lagerräume zu vorteilhaften Preisen beschafft. Sie sucht ihren Zweck in der in den Statuten näher umschriebenen Weise zu erreichen. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von je Fr. 1000. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Verwaltung: 5 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgane: SHAB und «Der Limmataler». Mitglieder der Verwaltung: Werner Ungrieth, von und in Dietikon, Präsident; Hugo Gut, von Zürich, in Dietikon, Vizepräsident, und Arthur Camenisch, von Flond, in Bergdietikon, Aktuar, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1973.
3 E Aktiengesellschaft für Entsorgungstechnik, in Zürich 1 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 453), Bereatung von Interessenten für die Herstellung von Entsorgungsanlagen usw. Die Generalversammlung vom 14. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 750 000, zerfallend in 750 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

28. November 1973. Urheberrechte.
Prio A.G. (Prio S.A.) (Prio Limited), bisher in Zug (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1685). Die Generalversammlung vom 20. 11. 1973 hat die Statuten, welche vom 20. 4. 1967 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Rechten an Werken der Literatur, der Photographie und der Kinematographie oder an ähnlichen Literatur- und Kunstwerken. Die Gesellschaft kann einzelne Grundstücksgeschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist voll liberriert. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 10 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Marco Vasella, von Poschivao, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Adresse: Schaffhauserstrasse 491 in Zürich 11.

29. November 1973. Beteiligungen.
Progera A.G., in Zürich 8, Zollikerstrasse 21 (c/o Giordano Poggolini), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1973. Zweck: in erster Linie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie ferner Verwaltung von Vermögenswerten; kann Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art durchführen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben und

verwalten; alle erwähnten Geschäfte können für eigene oder fremde Rechnung oder treuhänderisch durchgeführt werden; die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Gianni Poggolini, von Zürich, in Illnau, mit Einzelunterschrift.

29. November 1973.
Elektrizitätswerk Embrach, in Embrach, Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2442). Hans Bänninger und Heinrich Landert sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Dr. Werner Ganz, von Embrach, in Bülach, Präsident, und Heinz Fuchs, von Altdorf SH, in Embrach, Vizepräsident. Die Genossenschaft wird in der Weise vertreten, dass Präsident Dr. Werner Ganz oder Vizepräsident Heinz Fuchs je mit Aktuar Max Bliggenstorfer oder Fritz Ganz oder Willi Stängel Kollektivunterschrift zu zweien führen.

29. November 1973.
Anglo Nordic Bank Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2001). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Neil McMillan, britischer Staatsangehöriger, in London, und Dr. Peter Uhlmann, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich. Ronald A.S. Lane, Präsident des VR, Sven Vigi, Vizepräsident des VR, sowie die VR-Mitglieder Johannes Erbrin von Thurn und Taxis, Hans-Joachim Peters und Neil McMillan, zeichnen nicht unter sich; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem der in der Schweiz wohnhaften Mitglieder des VR.

29. November 1973. Chemikalien.
Romaga AG, in Bülach (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1973, S. 2333), Import und Export von Chemikalien usw. Die Generalversammlung vom 13. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

29. November 1973.
H. Hürlimann, Dipl. Ing. ETH AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2229), Handel mit sowie Import und Export von Antrieben, Giessereimaschinen usw. Die Generalversammlung vom 20. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

29. November 1973. Rohfelle, Ledererzeugnisse.
Allfina GmbH, Zollikon, in Zollikon (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1970, S. 243). Die Gesellschafterversammlung vom 20. 7. 1973 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt den Grosshandel mit Rohfellen aller Art und Ledererzeugnissen. Ueberdies kann sie in- und ausländische Beteiligungen erwerben und verwalten sowie Finanzierungsgeschäfte auf internationaler Basis durchführen und Grundstücke im In- und Ausland erwerben, veräußern und bewirtschaften. Die Gesellschafterin Eva Roedel ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 1 900 000 ist an die Gemeinschaft ihrer Erben, bestehend aus Anton Heinrich Roedel und Christian Nepomuk Roedel, beide deutsche Staatsangehörige, in Berchtesgaden, übergegangen. Durch Herabsetzung dieser Stammeinlage auf Fr. 100 000 ist das Stammkapital auf Fr. 200 000 herabgesetzt worden. Es besteht aus der erwähnten herabgesetzten Stammeinlage und einer weiteren von Fr. 100 000, welche dem Gesellschafter Dr. Dieter Meier gehört. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Herabsetzung des Stammkapitals ist mit öffentlicher Urkunde vom 30. 10. 1973 festgestellt worden.

29. November 1973. Konfektion usw.
Edgar Meyer AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1973, S. 2421), Konfektionsfabrik usw. Die Prokura von André Ramsauer ist erloschen.

29. November 1973. Automobil-Vermietung.
Inter-Rent AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2969), Automobil-Vermietung mit allen verwandten Geschäftsbereichen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

29. November 1973.
Ingenieur-Plan AG Hoppe, in Stäfa, Rohrdalenstrasse 12 (c/o Walter Egli), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20. 11. 1973. Zweck: Führung eines Büros für Planungs- und Architekturarbeiten, insbesondere auch für Gartenbau- und Umweltechnik, sowie für Ingenieur- und Forschungsarbeiten aller Art; kann insbesondere auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Heinz Banwart, von Kirchberg SG und Zürich, in Mellen, mit Einzelunterschrift.

29. November 1973.
Fahrzeug Bau AG, in Otelfingen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3092), Planung, Entwicklung, Herstellung von Fahrzeugen und anderen technischen Bedarfsgütern usw. Die Generalversammlung vom 22. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 700 000, zerfallend in 700 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

29. November 1973.
Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1103), Betrieb von Versicherungen aller Art usw. Judson B. Branch nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans Vontobel, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jean-Claude Gottraux, von Chavannes-le-Chêne, in Kloten, und Werner Haller, österreichischer Staatsangehöriger, in Unteregstringen. Prokura von René Füller erloschen.

29. November 1973. Beteiligungen.
Allstate International S.A., in Zürich 3 (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3217), Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen usw. Judson B. Branch nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Archie R. Boe, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans U. Keller nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl H. Blaettner, Bürger der USA, in Bonn (BRD).

29. November 1973. Maschinen, Giessereien usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2230), Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. Die Prokuren von Hans-Dietrich Sulzer und Hans Ziegler sind erloschen.

29. November 1973. Immobilien usw.
Steinertor A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1971, S. 604), Bau, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Dr. Giuseppe Doninelli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Alessandro Villa; seine Prokura erloschen.

29. November 1973. Immobilien.
Lexhof II A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1971, S. 604), Bau, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Dr. Giuseppe Doninelli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Alessandro Villa; seine Prokura erloschen.

29. November 1973.
Hoeimobil A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1971, S. 604), Bau, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Dr. Giuseppe Doninelli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Alessandro Villa; seine Prokura erloschen.

29. November 1973.
HIRZ Frischprodukte AG, in Hirzel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 241), Herstellung von und Handel mit Nahrungsmitteln usw. Dr. Hans-Rudolf Reeb aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

29. November 1973. Rohmaterialien.
Exportag Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3194), Import und Export von Rohmaterialien usw. Marie Emma Greutert, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Einzelunterschrift.

29. November 1973. Finanzierungen usw.
Tecofin AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1960, S. 3290), Finanzierung von Handelsgeschäften usw. Dr. Peter Prager ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred P. Pestalozzi ist nun einziges Mitglied des VR; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

29. November 1973. Fahrzeugreifen usw.
Pag Amiguet AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1403), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Fahrzeugreifen aller Art usw. Statuten am 17. 10. 1973 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

29. November 1973.
Interfett AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2846), Ausnützung von Erfindungen, Rezepturen und Lizenzen der Firma «Euretta, O.H.G.», Kassel usw. Johannes Estermann und Georg Rutishauser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Niedermann, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Remo Quarella, von Bütschwil, in St. Gallen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Angst, von Wil ZH, in Wallisellen.

29. November 1973.
«Zürichbergbahn-Gesellschaft» (Strecke Limmatquai-Eidg. Techn. Hochschule), in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2931), Unterschrift von Max Schmid-Dupont erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Roberto Gabrielli, von und in Zürich. Neue Adresse: Zähringerstrasse 51, in Zürich 1.

29. November 1973.
Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669); mit Hauptsitz in Thayngen. Die Unterschriften von Dr. Hans Rudolf Reeb und Hans Schwarz sind erloschen. Alfred Ganter, Prokurist, wohnt nun in Thayngen.

29. November 1973. Instandstellung von Fahrzeugen.
Emil Frey AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2592), Vertrieb, Fabrikation und Instandstellung von Fahrzeugen und anderen technischen Bedarfsgütern usw. Die Prokura von Egon Haebler ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Huber, von Berg SG, in Widen bei Bremgarten; Kurt Hunzeler, von Altshofen LU, in Adliswil, und Albert Wanner, von Buchs LU, in Kloten.

29. November 1973. Treuhand.
Kontorana Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1696), Uebernahme und Durchführung von Treuhandgeschäften im In- und Ausland usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Margrethen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3116), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

29. November 1973.
Chemiefaserbedarf Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3114), Bedarfsdeckung für Unternehmen der Chemiefaserindustrie usw. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom

26. 10. 1973 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Chemiefaserbedarf Aktiengesellschaft in Liquidation** durchgeführt wird.

29. November 1973.

Ruedi Gysin AG, Lichtpausen, Offset- und Plandruck, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 51). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift: Erna Gysin, von Wittinsburg, in Weiningen. Rudolf Gysin, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Otto Stehli, von Hedingen und Zürich, in Zürich.

29. November 1973. Bauten usw.

Jupiter Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1968, S. 1681), Planung und Erstellung von Bauten, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 15. 10. 1973).

29. November 1973. Reinigungs- und Haushaltsgeräte.

Vetrosol AG, in Stäfa, Tränkebachstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 11. 1973. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Reinigungs- und Haushaltsgeräten, insbesondere des Fensterreinigungsgerätes «Vetrosol»; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): A. Künzler, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René Hofmann, von Zürich, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

29. November 1973. Textilien.

Widam AG, in Zürich, Badenerstrasse 109, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24. 10. 1973. Zweck: Herstellung und Verarbeitung von sowie Einfuhr von und Handel mit Textilzeugnissen jeder Art; kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Franz Jakob Spillmann, von Zug und Zürich, in Zug, Präsident; Martin Furrer, von Schongau, in Zug und Dr. Ernst Kucera, österreichischer Staatsangehöriger, in Wels (Österreich), alle mit Einzelunterschrift.

29. November 1973.

Stenz Immobilien AG, in Maur, Hellstrasse 9 (c/o Marcel Stenz), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 11. 1973. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung, ferner Erstellung von Bauten aller Art auf eigene oder fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Marcel Stenz, von Küssnacht und Küntin, in Maur, mit Einzelunterschrift.

29. November 1973.

Meili Immobilien AG, in Gossau, Goldistenstrasse 21 (c/o Hans Meili), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 11. 1973. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Verwaltung, ferner Erstellung von Bauten aller Art, auf eigene oder fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Meili, von Weisslingen, in Gossau, mit Einzelunterschrift.

29. November 1973. Maschinen, Giesserei.

Honegger & Cie., Inhaberin Silvia Attiger, in Wetzikon (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2437). Maschinenfabrik und Giesserei. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1973 an die «Sineva AG», in Wetzikon, erloschen.

29. November 1973. Maschinen, Giesserei.

Sineva AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Medikon. Statutendatum: 25. 10. 1973. Zweck: Betrieb einer Maschinenfabrik und einer Giesserei. Die Gesellschaft befasst sich ausserdem mit dem Erwerb und der Veräusserung sowie mit der Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Ueberrimmt das unter der Firma «Honegger & Cie., Inhaberin Silvia Attiger», in Wetzikon geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 810 898.60) und Passiven (Fr. 760 898.60) gemäss Bilanz per 30. 6. 1973 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Silvia Attiger, von Hinwil, in Zumikon, mit Einzelunterschrift.

30. November 1973.

Jacky's Restaurants AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Culmannstrasse 45, Zürich 6. Statutendatum: 23. 11. 1973. Zweck: Einrichtung und Betrieb von Spezialitätenrestaurants sowie Handel mit Lebensmitteln, Weinen, Spirituosen und anderen Getränken; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Jacky's Buurestube» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 185 941.95) und Passiven (Fr. 85 941.95) gemäss Ueberrahmebilanz per 31. 8. 1973 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Jacky Schläpfer, von Speicher, in Zürich, Präsident, und Hedwig Schläpfer, von Speicher, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

28. November 1973. Lebensmittel

Paul Schneider, in Rapperswil, Handel mit Lebensmitteln, Wein, Bier und Textilien (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1971, S. 416). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Bern

Nachtrag.

Aktiengesellschaft für den Service von Klima- und Kältetechnischen Produkten, in Bern (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2242). Publikationsorgan ist das SHAB.

26. November 1973. Metzgerei.

Walter Baumgartner, in Stettlen, Gross- und Kleint Metzgerei (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1973, S. 2298). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. November 1973. Wirtschaft.

F. Bruderermann, in Kirchlinchach, Betrieb der Wirtschaft «Zur Linde» und Kleinviehhandel (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1952, S. 2706). Der Inhaber betreibt den Kleinviehhandel nicht mehr.

26. November 1973. Motorfahrzeuge usw.

J. Willmann, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Handel mit Motorfahrzeugen, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1955, S. 1478). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. November 1973.

Elise Utess, canadische Baumschule Wabern bei Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz, Baumschule und Handelsgärtnerei (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1949, S. 2034). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. November 1973.

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2852), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Paul Stocker, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

28. November 1973. Architekturarbeiten usw.

Josef Stucki AG, in Bern, Projektierung, Ueberwachung und Ausführung von Architektur- und Bauauftragarbeiten usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 438). Hans Ellenberger ist zum Direktor ernannt worden. Er führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ruth Stucki, von Münsingen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Marlene Schlitz, von Sumiswald, in Rüti bei Büren; Walter Rudin, von Muttenz, in Bern; Ruedi Morf, von Huttwil, in Bern; Willy Jaun, von Beatenberg, in Uttigen.

28. November 1973.

Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2713), mit Hauptsitz in Schlieren. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Herbert Rölthlisberger, von Langnau i. E., in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon.

28. November 1973. Büroausrüstungen.

Litton Business Systems, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit und Fabrikation von Geschäfts- und Büroausrüstungen usw. (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2306), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hippolyt Peter Meles ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Heinz Bodmer, von Erlinsbach, in Affoltern am Albis; Hans Gut, von Schöfflinsdorf, in Adliswil; Josef Hausherr, von Rottenschwil, in Zürich; Albert Kalt, von Leuggern und Zürich, in Bülhel.

28. November 1973. Datenverarbeitung usw.

Elgra AG, in Bern, Verarbeitung von Daten für Computer (Datenverarbeitung), Satzsetzung usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 2145). In der Generalversammlung vom 7. November 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 360 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 360 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100.

28. November 1973. Vermittlung von Vertretungen.

Interpact AG (Interpact SA) (Interpact Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 25. September 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermittlung von Vertretungen und von Lizenzverträgen im In- und Ausland ohne sachliche Beschränkung sowie Vermittlung von Beteiligungen und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften oder beschränkte dingliche Rechte an solchen erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Kaiser, von und in Bern, Präsident; Saly Wyler, von Endingen, in Uster; Verena Kaiser-Dilger, von und in Bern, Bernhard Kaiser und Saly Wyler führen Einzelunterschrift; Verena Kaiser-Dilger zeichnet kollektiv mit Bernhard Kaiser oder mit Saly Wyler. Geschäftssitz: Marktstrasse 37 (c/o Büro von Bernhard Kaiser).

28. November 1973.

Airtour (Suisse) SA, in Bern, Förderung des Luftverkehrs durch Charterung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2680). In der Generalversammlung vom 14. November 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1400 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden revidiert.

28. November 1973.

Telettra-Telecommunications SA, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Forschung, Studium, Entwicklung, Herstellung, Montage, Unterhalt, Instandsetzung, Kauf und Verkauf sowie Einfuhr jeglicher Apparate und Ausrüstung auf dem Gebiete der Elektronik, der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1465). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2733), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

29. November 1973. Kosmetische Produkte.

Max Lüdi, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1965, S. 1679). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. November 1973. Bauschlosserei usw.

Christian Dellsperger, bisher in Bern, Betrieb einer Bauschlosserei, sowie Fabrikation von Storen und Rolläden (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1335). Die Firma hat ihren Sitz nach Köniz verlegt. Landorfstrasse 8.

29. November 1973. Melkfettbehälter usw.

E. Masshard, in Schlirm, Gemeinde Köniz, Fabrikation und Vertrieb von Melkfettbehältern und andern landwirtschaftlichen Geräten (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1954, S. 1786). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. November 1973. Mikrophone, Tonträger usw.

Rekon AG, in Bern. Mit Statuten vom 14. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von, Handel mit und Vermietung von Mikrophonen, Tonträgern sowie Tonaufnahme- und Tonwiedergabe-Geräten, Erwerb und Verwaltung von gewerblichen Schutzrechten, ungeschützten technischen Verfahren sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft St. Immer-Grundbuch Nr. 420 zum Ueberrahmepreis von Fr. 950 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Marc Gossweiler, von Zürich, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftssitz: Bundesgasse 30 (bei «Armand von Ernst & Cie.»).

Bureau Biel

27. November 1973.

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 305), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Paul Stocker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. November 1973. Generalunternehmung usw.

Hatria AG, Zweigniederlassung in Biel, Förderung und Vertrieb von industriell hergestellten Wohnhäusern sowie Erstellung solcher Häuser als Generalunternehmer (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 35), mit Hauptsitz in Schönenwerd. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

28. November 1973. Schuhe.

Bransch & Cie., in Biel, Schuhhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1969, S. 378). Neues Geschäftssitz: Collègegasse 23. Weitere Verkaufslöskale: Zentralstrasse 23 und Orundstrasse 15, beide in Biel, und Weyerstrasse in Nidau.

28. November 1973. Chemikalien usw.

Melap AG, in Biel, Herstellung und Verkauf von Chemikalien und Reagenzien usw. (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2306). Eberhard Aebersch ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schmid, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

28. November 1973.

Medizinisch-chemisches Labor Biel Schmid und Aeberscher (Laboratoire d'analyses médicales Bienn Schmid et Aeberscher), in Biel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1971, S. 868). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1973 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter P. Schmid, als Inhaber der Einzelfirma «Medizinisch-chemisches Labor Biel P. Schmid», in Biel, übernommen.

28. November 1973.

Medizinisch-chemisches Labor Biel P. Schmid, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Peter Schmid, von Basadingen TG und Bern, in Bellmund. Die Firma hat per 1. Januar 1973 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Medizinisch-chemisches Labor Biel Schmid und Aeberscher», in Biel, übernommen. Ausführung von medizinisch-chemischen, hämatologischen und bakteriologischen Analysen für Aerzte und Spitäler und andere analytische Untersuchungen für Industrie und Gewerbe. Bahnhofstrasse 38.

29. November 1973. Spenglerei usw.

R. Villars & P. Wälti, in Biel, Sanitär-Reparaturen, Spenglerei, Schlosserei und Wasserzisternen-Reinigung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1970, S. 1600). Die Gesellschaft ist seit dem 19. November 1973 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter P. Wälti, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Biel, übernommen.

29. November 1973. Spenglerei usw.

P. Wälti, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Pierre Wälti, von Trub, in Brugg. Die Firma hat per 19. November 1973 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «R. Villars & P. Wälti», in Biel, übernommen. Spenglerei und Sanitär-Reparaturen. Einzelprokura ist erteilt an Catherine Wälti, von Trub, in Brugg. Freistrasse 38.

29. November 1973. Restaurant.

Roland Kohli, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Roland Kohli, von Guggisburg BE, in Biel. Betrieb des Restaurants Altstadtstübli. Oberstrasse 20.

Bureau Büren an der Aare

28. November 1973. Plastikartikel.

G. Vuilleumier Plasto-Disc, bisher in Grenchen (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2594). Die Firma hat den Sitz nach Lengnau BE verlegt. Inhaber ist Gilbert Vuilleumier, von Tramelan, in Grenchen. Herstellung von Plastik-Spritzartikeln. Industriestrasse 3.

28. November 1973. Uhren, Bijouterie.

César Renfer-Abrecht, in Lengnau b.B., Herstellung von fertigen Uhren, Handel mit solchen und Bijouteriewaren (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1961, S. 191). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

28. November 1973.

Aska A.G. Zahrad- und Apparatefabrikation, in Aroh (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1963, S. 1328). Paul Meister-Rubrecht wurde zum Vize-Direktor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den Verwaltungsräten. Seine Prokura ist erloschen.

28. November 1973.

Käsergenossenschaft Lengnau, in Lengnau b. Biel (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1970, S. 2705). Sämtliche Vorstandsmitglieder mit Ausnahme des Kassiers Ernst Maurer sind zurückgetreten. Demnach sind die Unterschriften von Fritz Schlup-Schwarz, Präsident, Ernst Renfer-Gilomen, Vizepräsident und Erwin Baumann, Sekretär, erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Max Reber, von Schangnau, in Lengnau, Präsident; Paul Renfer, von und in Lengnau, Vizepräsident; Rudolf Spahr, von und in Lengnau, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

28. November 1973. Uhrenbestandteile.

F. Haas, bisher in Brugg (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 732). Die Firma hat den Sitz nach Pieterlen verlegt. Inhaber ist Friedrich Wilhelm Haas, von Embrach, in Port. Herstellung und Vertrieb von Luxuszifferblättern und Bestandteilen davon. Kürzweg 14.

Bureau Frutigen

28. November 1973.

Kinderheimat Tabor, in Aeschi b. Spiez, Genossenschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1947, S. 2863). Aus dem Vorstand (Verwaltung) sind sämtliche Mitglieder, nebst den erwähnten Zeichnungsberechtigten, 6 Beisitzer, ausgeschieden. Die Unterschriften des Präsidenten Albrecht Jakob, des Vizepräsidenten Ernst Schärer, des Sekretärs Simon Graf und des Vorstehers Samuel Brennwälder sind demnach erloschen. Neu wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Rudolf Jucker, von Turbenthal, in Bern, als Präsident; Markus Reidhaar, von Baar, in Gümligen, als Vizepräsident; Lea Isenschmid, von Bern, in Spiez, als Sekretärin; Ernst Schädli, von Kirchlinchach, in Aeschi b. Spiez, als Vorsteher. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Vorsteher zeichnen kollektiv zu zweien.

28. November 1973.

Darlehenskasse Krattigen, in Krattigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1969, S. 1521). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Ernst Allenbach Vizepräsident. Seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden neu gewählt: Der bisherige Beisitzer Eugen Lauener, von und in Krattigen, als Vizepräsident. Eugen Lauener zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Nidau

29. November 1973. Autoreparaturen.

Hermann Gautschi, in Safnern. Inhaber der Firma ist Hermann Gautschi, von Reinach AG, in Safnern. Autoreparaturwerkstätte. Hauptstrasse.

Bureau Saanen

29. November 1973.

Waldmeier & Griner compact building AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 625). Der Gerichtspräsident von Saanen hat am 27. November 1973 über die Gesellschaft auf deren Begehren vom 23. November 1973 gemäss Art. 191 SchKG den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

29 novembre 1973. Poëlerie, etc.

Alphonse Kormayer, à Saignelégier, entreprise de poëlerie-fumisterie et carrelage (FOSC du 20. 8. 1970, N° 193, p. 1886). Le titulaire Alphonse Kormayer, à Saignelégier, est maintenant de nationalité suisse, ressortissant de la commune de Saignelégier.

Bureau Thun

29. November 1973.
Metalveredelungs- und Spritzwerk AG, Thun, in Thun (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1966, S. 3259). Ulrich Hofer, Walter Ruch und Robert Linder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Eva Noser-Senn, von Zürich, in Thun. Sie zeichnet kollektiv zu zweien. Neuer Verwaltungsratspräsident ist Max Noser, bisher Mitglied. Er führt nun Einzelunterschrift.

Luzern – Lucerne – Lucerna

29. November 1973. Vermögensverwaltungen, Beteiligungen.
Kriel AG, in Luzern. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. November 1973. Zweck: Verwaltung eigenen und fremden Vermögens aller Art und Liegenschaften sowie dauernde Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an bekannte Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsanzahlung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Lustenberger, von und in Luzern. Geschäftsadresse: Frankenstrasse 18 (bei Revisa Treuhand AG).

29. November 1973.
F. Baumeier, FEBA, Textilhaus, in Malters (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1968, S. 726). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. November 1973.
Max Eberli-Wiestner, in Luzern. Kleinkinderausstattung (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2505). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. November 1973. Ausstattungen für Kleinkinder.
Alice Eberli-Wiestner, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Alice Eberli-Wiestner, von Hochdorf, in Luzern. Kleinkinder-Ausstattung. Kosterstrasse 2.

29. November 1973.
Heuga (Schweiz) AG, in Luzern. Teppiche, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2502). Die Gesellschaft hat am 28. November 1973 die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Exporthandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Teppichen, Bodenbelägen und Gegenständen der Wohnungseinrichtung. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft heisst nun **Heuga Export AG**.

29. November 1973.
Frz. Ineichen, in Ermensee. Holzbearbeitungsmaschinen und Motorenhandel (SHAB Nr. 170 vom 14. 7. 1950, S. 1919). Nachdem die Eintragungspflicht weggefallen ist, wird auf Begehren des Inhabers die Firma gelöscht.

29. November 1973. Lebensmittel, Treuhand.
F. Langensand, in Luzern. Inhaber ist Franz Langensand, von und in Alpnach. Lebensmittel-Grosshandel; Treuhandgeschäfte. Grendelstrasse 15.

29. November 1973.
Pauluspapeterie Nägeli AG, in Luzern (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1449). Othmar Brunner und Werner Nägeli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Präsident Hans-Peter Lengwiler, von Riehen BS, in Ennetbürgen, und Mitglied Dr. Eduard Kersten, von Deutschland, in Karlsruhe BRD.

29. November 1973.
Wire-Export & Import GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 265 und 12. 11. 1971, S. 2746). Durch öffentlich beurkundeten Gesellschafterbeschluss vom 22. 11. 1973 hat Christa Schoeller von ihrem Stammanteil von bisher Fr. 1 200 000 Teilbeträge abgetreten, nämlich an Manfred Schoeller, deutscher Staatsangehöriger, in Düren BRD, Fr. 256 000; an Jochen Schoeller, deutscher Staatsangehöriger, in Düren BRD, Fr. 256 000, und an Hubertus Schoeller, deutscher Staatsangehöriger, in Düren BRD, Fr. 256 000. Gemäss geänderten Statuten zerfällt nun das Stammkapital von Fr. 1 600 000 in eine Stammteilzahl zu Fr. 432 000 der Christa Schoeller, von Fr. 400 000 des Kurt Schoeller, und in drei Stammteilzahlungen zu je Fr. 256 000 von Manfred Schoeller, Jochen Schoeller, und Hubertus Schoeller.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

29. November 1973.
Orag-Finanz AG, in Engelberg (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2003). Prof. Dr. F. Martin ist nun schweizerischer Staatsangehöriger, von und in Mellingen (Aargau).

29. November 1973.
Café Mätzler, in Alpnachdorf, Gemeinde Alpnach. Inhaber der Firma ist Ernst Mätzler-Baumeler, von Berneck (St. Gallen), in Alpnach. Einzelprokura führt Alice Mätzler-Baumeler, von Berneck SG, in Alpnach-Dorf. Konditorei-Café.

Glarus – Glaris – Glarona

28. November 1973. Hoch- und Tiefbau.
Bau A.G. Glarus, in Glarus. Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens mit technischem Büro usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1967, S. 3099). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200 000 auf Fr. 350 000 erhöht, durch Neuaussage von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 150 000 ist voll liberriert durch Entnahme aus der Spezial-Reserve. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Remo Masanti, von und in Mitlödi, er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten. Raymund Hauser, bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied, zeichnet nun zu zweien mit dem Präsidenten. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Aldo Masanti, zeichnet nun ebenfalls zu zweien mit dem Präsidenten.

29. November 1973. Motortransportmittel.
Automobilwerke Franz AG Zürich, Zweigbetrieb Garage zur Höhe, in Glarus. Herstellung und Vertrieb aller Arten von Motortransportmitteln und deren Bestandteilen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1973, S. 507). Aktien-Gesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivunterschrift von Werner Berti ist erloschen. Jürg Raoul Affolter, Prokurist, wohnt nun in Bergdietikon AG.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

29. November 1973. Participations.
Bürki Holding S.A., à Surpierre. Suivant acte authentique et status du 22 novembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la prise de participations dans toutes entreprises de même que leur financement; elle peut offrir à ces entreprises tous conseils et s'occuper de la centralisation de tâches de

direction, de marketing et de recherches; elle peut acquérir, vendre ou exploiter tous brevets et procédés de fabrication; le capital social est de fr. 200 000, divisé en 400 actions, série A., de fr. 100 chacune, et 160 actions, série B., de fr. 1000 chacune, toutes nominatives et entièrement libérées. La société acquiert 475 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, de la société Bürki & Cie S.A., à Berne, pour le prix de fr. 475 000, 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, de la société Bürki-Transport A.G., à Berne, pour le prix de fr. 50 000, 475 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, de la société Bürki-Immobilier A.G., à Berne, pour le prix de fr. 47 500, pour lesquelles l'apporteur reçoit 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et 160 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde, soit fr. 372 500 étant porté au crédit de l'apporteur. Les convocations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. En font partie: Max Bürki, de Berne et Langnau, à Surpierre, président; Pierre Bürki, de Berne et Langnau, à Berne, vice-président; Erika Bürki-Kucera, de Berne et Langnau, à Surpierre, secrétaire; Christine Codrington-Bürki, de Berne et Langnau, à Surpierre, et Gabrielle Notter-Bürki, de Boswil AG, à Rosshäusern, membres. Signature collective à deux du président, du vice-président et de la secrétaire du conseil entre eux ou avec un autre membre du conseil d'administration. Domicile: Surpierre, dans ses propres locaux.

Bureau de Fribourg

29 novembre 1973. Films, etc.
Aria Productions S.A., précédemment à Genève (FOSC du 1. 12. 1970, S. 2734). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1973, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg et de modifier son but qui sera dorénavant: l'organisation, la production, l'importation, l'exportation et la distribution de films, de programmes et d'enregistrements sonores pour le cinéma, la télévision et tous les moyens audio-visuels. L'achat, la vente, l'exploitation de droits littéraires et autres se rattachant au cinéma et à la télévision. La participation dans toutes opérations commerciales ou industrielles pouvant se rattacher à l'un des objets précités. Elle n'aura aucune activité dans le canton de Fribourg sauf celle nécessaire à son administration. Les statuts originaux portent la date du 5 novembre 1970 et ont été modifiés sur les points mentionnés et sur un autre point non soumis à publication. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Serge Augsburg, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 10, chemin Champs des Fontaines, c/o Fiduciaire Nouvelle S.A.

29 novembre 1973. Peinture, tapisserie, etc.
Antonio Gonzalez, à Fribourg. Le chef de la maison est Antonio Gonzalez, d'Espagne, à Fribourg. Travaux de peinture et tapisseries de tous genres, réfection d'appartements. Adresse: av. de Beauregard 8.

29 novembre 1973. Immeubles.
Georges Gaudard, à Fribourg. Bureau d'affaires immobilières, achat et vente d'immeubles, gérance d'immeubles et de fortunes. Le titulaire ne s'occupe plus de la gérance de fortunes. Nouvelle adresse: Av. St-Paul 1, Fribourg.

29 novembre 1973. Immeubles.
G. Gaudard S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 26 novembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'administration de biens immobiliers, en particulier la gérance d'immeubles et portefeuille, de contrats d'assurance, notamment ceux gérés par Georges Gaudard jusqu'ici. Elle acquerra de Georges Gaudard des biens mobiliers selon inventaire du 26 novembre 1973 pour fr. 40 803.25. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les invitations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Georges Gaudard, de Semales, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Pérolles 4, dans ses propres locaux.

29 novembre 1973.
SETIR, Société d'Etudes pour le traitement industriel des résidus, à Fribourg (FOSC du 17. 10. 1973, N° 243, p. 2787). Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 21. 11. 1973, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **SETIR, Société d'Etudes pour le traitement industriel des résidus**, en liquidation. Liquidateur: Emile Gubler, administrateur actuel lequel continue à signer individuellement.

29 novembre 1973.
Doric Films S.A., à Fribourg (FOSC du 20. 7. 1973, N° 167, p. 2049). Jean Aloys Andrey, démissionnaire, n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique Rudolf Schaller, de Lucerne et Emmen; à Steinhausen ZG. Il engage la société par sa signature individuelle.

29 novembre 1973.
Electricité Ramuz S.A., à Fribourg (FOSC du 21. 9. 1972, N° 222, p. 2462). Est nommé fondé de pouvoir Yves Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à Belfaux. Il engage l'ensemble de l'établissement par sa signature individuelle.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Beitlach

29. November 1973. Kunststoffspritzgussteile usw.
Robert Krähenbühl, in Grenchen, Fabrikation von Formen zur Herstellung von Kunststoffspritzgussteilen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3080). Neues Geschäftsflokal: Jurastrasse 85.

29. November 1973.
Fabriques de Pignons Réunies S.A. (Vereinte Pignons Fabriken A.G.), in Grenchen. Fabrikation und Vertrieb von Pignons, Rädern und Etampes für die Uhrenindustrie usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1286). An Paul Haizmann, von Stein AG, in Grenchen, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Bureau Kriegstetten

28. November 1973.
Noba Beteiligungs-AG, in Biberist. Finanzierungen und Beteiligungen an andern Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3142) im Handelsregister von Kriegstetten von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

28. November 1973. Laboratoriumstechnik usw. für Chemie.
Chemietechnik H.P. Schmid, in Olten. Inhaber: Hans Peter Schmid, von Erlinsbach AG, in Trimbach. Büro für Laboratoriums- und Verfahrenstechnik auf dem Gebiet der organischen und anorganischen Chemie. Aaraustrasse 137.

28. November 1973. Möbel.
Fritz Oberli, in Olten. Inhaber: Fritz Oberli, von Lützelflüh, in Olten. Handelsvertretungen der Möbelindustrie. Mühletalweg 5.

28. November 1973. Sperrholz, Kunststoffplatten usw.
Born-Köhler A.G., in Wangen bei Olten. Sperrholz, Kunststoffplatten usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1970, S. 603). Hans Christoph Born, von Bannwil, in Bern, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. November 1973.
ARO-Grundstücke AG, in Olten (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2962). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ignaz Lack, von und in Gunzgen; Gerhard Engel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Alfons von Arx, von Egerkingen, in Oberbuchsiten.

Bureau Stadt Solothurn

29. November 1973. Möbel.
Emil Hägler, in Solothurn. Möbelhandlung (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 758). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. November 1973.
Vereinigung Schweizerischer Gärungssessig-Fabrikanten (Association Suisse des Fabricants de Vinaigre fermenté), in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1956, S. 1596). An der Generalversammlung vom 1. Juni 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Genossenschaft Gärungssessig (Coopérative Vinaigre Fermenté)**. Die Genossenschaft bezweckt nun, die wissenschaftliche Forschung auf dem Gebiet des Gärungssessigs zu unterstützen, die berufliche Ausbildung des Nachwuchses in der Gärungssessig-Branche zu fördern, die Sanierung oder Liquidation notleidender Essigfabriken zu erleichtern und die Qualität des Gärungssessigs zu heben. Die Verwaltung besteht nun aus einem Präsidenten und mindestens 4 Mitgliedern. Dr. Karl Obrecht, René Leresche, Emil Bosard, Jean Villars, Armin Hunziker und Walter Essig, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Kurt Stampfli, bisher Sekretär, ist nun auch Präsident der Verwaltung. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: als Vizepräsident **Gérald Bourgeois**, von Ballaigues, in Moirlesluz, Gemeinde Sullens VD; als Mitglieder: **Jean Zwahlen**, von Rüschegg BE, in Affoltern am Albis, und **Dr. Bruno Wittwer**, von Basel und Reichenbach, in Basel. Der Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder zusammen mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung. Neues Domizil: Röstistrasse 22, im Büro Dr. Kurt Stampfli.

29. November 1973. Hotel usw.
Genossenschaft Kreuz Solothurn, in Solothurn. Betrieb des Hotels «Kreuz» usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1238). Urs Balmer ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt, als Präsidentin, **Vroni Jäggi**, von Kriegstetten und **Recherswil**, und als Mitglied **Alice Misteli**, von Solothurn und **Aeschi SO**, beide in Solothurn. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28. November 1973.
Agio Cigar Company Ltd, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2149). Einzelprokura neu: André R. Schaerer, von Basel, in Riehen. Neues Domizil: Spalenring 19.

28. November 1973.
Werner Affolter Fotosatz & Reprotechnik, in Basel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1972, S. 14). **Werner Affolter-Müllhaupt**, Inhaber, ist auch Bürger von Basel. Prokura **Eduard Spielmann** erloschen.

28. November 1973. Immobilien.
Rahag AG, in Basel. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1223). Neues Domizil: Luftmatzstrasse 21 (bei Dr. Würz).

28. November 1973. Immobilien.
Altra AG, in Basel. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1957, S. 2031). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Paul Hupfer**, Verwaltungsratsmitglied, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

28. November 1973. Blumen.
Aux Fleurs M. Leisinger, in Basel. Blumengeschäft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1970, S. 1934). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

28. November 1973.
Amgarid Holding SA, in Basel (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1962, S. 3657). Das Domizil an der Dufourstrasse 25 befindet sich nun bei **Bank Heusser & Cie. AG**.

28. November 1973. Beteiligungen usw.
Azoral AG, in Basel. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 98 vom nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied 28. 4. 1966, S. 1377). Das Domizil an der Dufourstrasse 25 befindet sich nun bei **Bank Heusser & Cie. AG**.

28. November 1973.
Autag-Holding AG für Entwicklung der Uhrentechnik, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1964, S. 57). Das Domizil an der Dufourstrasse 25 befindet sich nun bei **Bank Heusser & Cie. AG**.

28. November 1973.
Rum Company Ltd (Compagnie Rhumière SA) (Rum Compagnie AG), in Basel (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1542). **Rudolf Wäckerlin**, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Basel.

28. November 1973.
Storch-Parking AG, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 545). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Raymond Leuenberger**, Präsident und Geschäftsführer. Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen. Als Geschäftsführer zeichnet er weiterhin zu zweien. **Beat Leuenberger**, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: **Dr. Peter Leuenberger**, von Walterswil BE, in Vevey.

28. November 1973.
Kohl's Technischer Verlag Erwin Kohl KG, Frankfurt am Main, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1433). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Frankfurt am Main (D). Neues Domizil: Birmanngasse 14 A.

28. November 1973. Rohtabak usw.
Tabacalera AG, in Basel, Rohtabak usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 549). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

28. November 1973. Handels- und Finanzierungsgeschäfte.
Hafiba AG, in Basel, Handels- und Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 243). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert.

28. November 1973. Vermögenswerte usw.
Clavel & Lindenmeyer AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1972, S. 1042). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: **Dr. Claude Sarasin**, von Basel, in Binningen.

28. November 1973.
Selfdrive Autovermietung Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2493). Nachdem der Konkurs über die Aktiengesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 der HRV von Amtes wegen gelöscht.

28. November 1973.

Kurheim Waldegg, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1968, S. 2694). Auflösung durch Generalversammlung vom 21. Juni 1973. Firma nun: **Kurheim Waldegg in Liq.**, Liquidator mit Einzelschrift: Eugen Dettwiler, von und in Basel. Unterschriften Dr. Willy Siegrist, Verwaltungsratspräsident; Dr. Walter Weiss, Verwaltungsvizepräsident; Dr. Rüdiger Brüstlein, Verwaltungsmittglied; Werner Stebler, Verwaltungsmittglied, und Dr. Maximilian Zaslowski, Verwaltungsmittglied; alle Mitglieder des Verwaltungsausschusses, erloschen.

28. November 1973.

Contract Transport AG, in Basel, Bernoullistrasse 20 (bei Dr. Peter Schibler), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. November 1973. Zweck: Durchführung von Speditionen und Transporten, Beteiligung an und Vermittlung von ähnlichen Geschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter Schibler, von und in Basel, mit Einzelschrift. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Hermann Debus, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D).

28. November 1973. Immobilien.

Capvyo AG (Capvyo SA), in Basel, Leimenstrasse 45 (bei H. Röthlisberger), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 23. November 1973. Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien aller Art sowie von andern Rechten, die sich auf Immobilien beziehen, oder von Forderungen mit oder ohne Grundpfandrecht, die mit Immobilien zusammenhängen. Die Gesellschaft kann Wertpapiere erwerben und verkaufen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Uebernahme: 1030 Aktien der Société Anonyme de Construction Résidence de France, in Cannes (F), zum Preise von Fr. 296 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Ein oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Rudolf Aloth, von und in Basel, Präsident, und Dr. Fritz Vischer, von und in Basel, beide mit Einzelschrift.

28. November 1973.

Röhren-Keller AG, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1574). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Schär. Unterschrift erloschen. Walter Künneke, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Josef Feigenwinter, Prokurist, wohnt nun in Reinach BL.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

22. November 1973. Tief- und Strassenbau usw.

Aymonod AG, in Pratteln, Hardstrasse 32, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. November 1973. Zweck: Ausführung von Tiefbau-, Strassenbau-, Aushub- und Abbrucharbeiten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernahme: Aktien (inkl. Liegenschaft Hardstrasse 32, Pratteln) von Fr. 1 585 284.95 und Passiven von Fr. 1 026 606.85 der Einzelfirma «Robert Aymonod», in Pratteln, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. November 1973 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972. Vom Aktienüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 564 678.10 werden Fr. 500 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 500 000 werden durch Verrechnung mit unter den Passiven der Uebernahmebilanz enthaltenen Darlehensforderungen liberriert. Die seit dem 1. Januar 1973 von der Einzelfirma Robert Aymonod getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: Geschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Robert Aymonod-Iltin, von Ramlinsburg, in Pratteln, Präsident, und Willi Aymonod, von Ramlinsburg, in Pratteln, Mitglied. Sie führen Einzelschrift.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

27. November 1973.

Evangelische Gesellschaft der Kantone St. Gallen und Appenzell, Filiale «Bücher unterm Brühl», Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter diesem Namen hat der am 22. März 1883 im Handelsregister St. Gallen eingetragene Verein «Evangelische Gesellschaft der Kantone St. Gallen und Appenzell», mit Hauptsitz in St. Gallen (letzte Publikation SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108), durch Beschluss des Vorstandes vom 15. April 1972 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Verbreitung der Bibel und anderer anerkannter guter Schriften durch Betrieb einer Buch- und Kunsthandlung mit Papeterie. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Samuel Rutishauser, von St. Gallen, Kümmertshausen und Dünnershausen, in St. Gallen, Präsident, sowie Ernst Hohl, von Heiden, in Rheineck, Geschäftsführer. Geschäftsdomicil: Unterführung Brühlstr.

29. November 1973.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2750), mit Hauptsitz in Zürich; Kurt Höbener, Vizedirektor, wohnt nun in Eggersriet.

29. November 1973. Teppiche.

Alfred Heuscher Aktiengesellschaft, bisher in St. Gallen, Import und Verkauf von echten Orientteppichen usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1699). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Dübendorf (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1973, S. 3151) vom Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

29. November 1973.

Viehzeuggenossenschaft Flums-Grossberg, in Flums (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1967, S. 1066). Robert Rutzler ist nicht mehr Kassier, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Beda Schlegel, Kassier, von und in Flums. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

29. November 1973. Käserei.

Rudolf Gehri, in Sax, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Rudolf Gehri, von Seedorf BE, in Sax, Gemeinde Sennwald. Betrieb einer Käserei.

29. November 1973. Restaurant.

Martha Schöb, in Wil SG. Inhaberin der Firma ist Martha Schöb, von Gams, in Wil SG. Betrieb des Restaurants «Fass». Hubstrasse 27.

29. November 1973. Schreinerei.

Bauschreineri Durnig Robert, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Robert Durnig, von Fanas GR, in Sevelen. Bauschreineri, Innenausbau, Grib.

29. November 1973.

Hans Lippuner, Handels- und Futtermwarenmühle, in Tschelach, Gemeinde Walenstadt. Herstellung von Backmehl, sowie von Kraftfutter aller Art, Handel mit Getreide (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1957, S. 2219). Die Firma lautet nun: **Hans Lippuner, Futtermwarenmühle**, und die Geschäftsnatur: Herstellung von Kraftfutter aller Art, im Zusammenhang damit Handel mit Getreide. Die Prokura von Irma Lippuner-Eberli ist erloschen.

29. November 1973.

Georg Bucher, in Widnau, Gärtnerei (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1962, S. 293). Zweck ist nun: Gärtnerei und Gartenbau. Geschäftsdomicil: Heldstrasse 21 (amtliche Nummerierung).

29. November 1973. Bäckerei.

P. Bruggmann, in Wolferswil, Gemeinde Degersheim, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1948, S. 1650). Diese Firma wird auf Verlangen des Inhabers zufolge Wegfalls der Eintragspflicht im Handelsregister gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. November 1973. Wertschriften usw.

Xara AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 28. November 1973. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Wertschriften und andern Vermögenswerten, sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmenstätigkeiten auf dem Gebiete der Industrie, des Handels und des Tourismus; zweckbedingter Erwerb von Grundbesitz. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelschrift ist Dr. Albert Lardelli, von Poschiavo, in Chur. Domicil: c/o Dr. Albert Lardelli, Hartberstrasse 1.

28. November 1973. Beteiligungen, Finanzierungen, immaterielle Rechte usw.

De Monchy GmbH, in Chur. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 28. November 1973. Zweck: Beteiligung an und Mitfinanzierung von Unternehmenstätigkeiten auf dem Gebiete der industriellen Produktion, des Grosshandels und der Bauwirtschaft, sowie der Erwerb und die wirtschaftliche Auswertung von Rechten auf dem Gebiete des geistigen Eigentums. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben. Stammkapital: Fr. 1 800 000, voll liberriert. Gesellschafter: M. & R. de Monchy N.V., in Rotterdam, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 790 000, und Dr. Joan de Monchy, holländischer Staatsangehöriger, in Rhon (NL), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: Dr. Joan de Monchy, Gesellschafter, und Dr. Albert Lardelli, von Poschiavo, in Chur; beide zeichnen einzeln. Domicil: c/o Dr. Albert Lardelli, Hartberstrasse 1.

29. November 1973. Titoli, partecipazioni, immobili.

Saracenia S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 27 novembre 1973. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: Fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico: Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

29. November 1973. Beteiligungen usw.

Perovest A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1964, S. 1637). Statuten am 20. November 1973 revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. November 1973. Beteiligungen.

Provalor AG, in Lenzheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1970, S. 2135). Statuten am 20. November 1973 revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. November 1973. Titoli, partecipazioni, immobili.

Acatina S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 27 novembre 1973. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: Fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico: Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: presso Remo Storni.

29. November 1973. Partecipazioni.

Finetchnik Holding A.G., in Liquidazione, in St. Moritz, partecipazioni, ecc., società anonima liquidata (FUSC del 8. 11. 1973, N° 262, p. 2992). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantionali dato il loro consenso.

29. November 1973. Fondi e beni agricoli.

Virna SA, in Roveredo, fondi e beni agricoli (FUSC del 6. 11. 1969, N° 260, p. 2559). Guido Bustelli non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore con firma individuale è: Reto Bongulielmi, da Brusio, in Cama.

29. November 1973. Titoli, ecc.

Pelna SA, in Roveredo, titoli, ecc. (FUSC del 11. 8. 1970, N° 185, p. 1821). Guido Bustelli non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore con firma individuale è: Reto Bongulielmi, da Brusio, in Cama.

29. November 1973.

Parkett Finanz Kontor AG, in Chur (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1961, S. 3389). Mit öffentlicher Urkunde vom 22. November 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Parkett Finanz Kontor AG**, in Liquidation durch den einzigen Liquidator Leonhard Darnutzer, bisher einziger Verwaltungsrat, durchgeführt; er zeichnet einzeln wie bisher.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

8. November 1973. Heizungen, sanitäre Anlagen.

Albin Gisler, in Amriswil, Heizungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2054). Die Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 10. 1973 und Uebernahmebilanz per 30. 6. 1973 an die «Albin Gisler AG», in Amriswil, erloschen.

8. November 1973. Heizungen- und Lüftungsanlagen usw.

Albin Gisler AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Oktober 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Ausführung von Heizungs- und Lüftungsanlagen; Erwerb, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Oktober 1973 und Uebernahmebilanz per 30. Juni 1973 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Albin Gisler», in Amriswil, mit Aktiven im Betrage von Fr. 736 112.10 und Passiven im Betrage von Fr. 423 593.69 zum Uebernahmepreis von Fr. 312 518.41 gegen Uebergabe von 298 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000 und Guthrift von Fr. 14 518.41. Fr. 2000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Albin Gisler, als Präsident mit Einzelschrift; Heinz Gisler, als Mitglied mit Einzelschrift, und Elisabeth Gisler, als Mitglied ohne Unterschrift; alle von Altdorf UR, in Amriswil. Domicil: Bahnhofstrasse.

29. November 1973. Möbelbeschläge.

Adolf Häfele, Nagold, Zweigniederlassung Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Möbelbeschlägen (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1969, S. 2410). Die Firma ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft erloschen.

29. November 1973.

Häfele KG, Nagold, Zweigniederlassung Kreuzlingen, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma hat die seit 1. Oktober 1972 im Handelsregister des Amtsgerichts Calw eingetragenen Kommanditgesellschaft «Häfele KG», Herstellung und Vertrieb von Möbelbeschlägen, gemäss Beschluss vom 16. April/15. Mai 1973 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung errichtet. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist die Firma Häfele & Thierher Verwaltungsgesellschaft mit be-

schränkter Haftung, in Nagold, Kommanditäre mit je DM 1 000 000 sind: Else Häfele geb. Schiedt, Walther Thierher und Horst Häfele; alle deutsche Staatsangehörige, in Nagold BRD. Walther Thierher und Horst Häfele vertreten die Zweigniederlassung mit Einzelschrift. Einzelprokura ist erteilt an Armin Jung, von Wahlern BE, in Weinfelden; Hans Nock, deutscher Staatsangehöriger, in Nagold BRD, und Robert O. Moses, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz. Herstellung und Vertrieb von Möbelbeschlägen. Domicil: Hafenstrasse 19.

29. November 1973. Schweinezucht.

Paul Rihs, in Engwilen, Käserei und Schweinemast (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1953, S. 1651). Jetzige Natur des Geschäftes: Schweinezucht und Schweinemast.

29. November 1973. Mechanische Werkstätte.

F. Stotzer, in Eschenz, Firmainhaber ist Fritz Stotzer, von Büren a./A., in Dietikon. Einzelprokura ist erteilt an Ludwig Hasler, von St. Margrethen SG, in Zürich. Mechanische Werkstätte, Landmaschinen, Schlosserei. Unter Mühle.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

29. novembre 1973. Immobili, ecc.

Petriska S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 novembre 1973. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Giliardi, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

29. novembre 1973.

Ediltecnica S.A., in Lugano (FUSC del 14. 12. 1971, N° 292, p. 3008). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22 novembre 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da Fr. 60 000 a Fr. 100 000 mediante l'emissione di 40 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di Fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Ruggero Bay, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Walter Ruprecht, da Laupen, in Lugaggia. Nuovo recapito: Via Somaini 5 (uffici propri). Ufficio di vendita a Berna.

29. novembre 1973. Macchine industriali, ecc.

Isip S.A., in Lugano, la fabbricazione di macchine industriali, ecc. (FUSC del 3. 5. 1973, N° 102, p. 1254). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 novembre 1973 la società ha deciso di modificare le modalità di firma nel senso che la società è vincolata dalla firma individuale di ognuno dei membri del consiglio d'amministrazione. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Walter Lips, già amministratore unico, ora presidente; Dr. Mario Pozzi, da Poschiavo, in Massagno, membro; Otto Bresslau, von Bressendorf, di nazionalità germanica, in San Mamete (Italia), amministratore delegato, tutti con firma individuale.

29. novembre 1973.

Società Immobiliare Piazza Dante S.A., in Lugano (FUSC del 24. 10. 1973, N° 249, p. 2851). Dr. Werner Kupper, già segretario, dimissionario; non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Denise Giovannoni-David, da ed in Orselina.

29. novembre 1973. Immobili, ecc.

Chalet Weissmüller S.A., in Lugano. Società anonima con atti notarili e statuto del 20 e 29 novembre 1973. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi, la partecipazione a società similari nazionali ed estere, e, in modo particolare, l'acquisto delle particelle N° 4691 e 1391 di Saanen per il prezzo di Fr. 1 000 000. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tettamanti, da ed in Lugano, presidente, e Dr. Diego Lissi, da Bissone, in Lugano, segretario, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, presso Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

Distretto di Mendrisio

29. novembre 1973. Consulenza aziendale, pubblicità, marketing.

Marketing Services di Marina C. Tortorella, in Chiasso, la consulenza aziendale, la pubblicità e il marketing (FUSC del 15. 12. 1972, N° 295, p. 3221). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

29. novembre 1973. Partecipazioni.

Fariol Holding S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 28 novembre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario unicamente all'estero. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Giuseppe Poma, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

29. novembre 1973. Partecipazioni.

Raugiro S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 28 novembre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotazioni, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: Fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

29. novembre 1973.

Società Anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC del 10. 10. 1973, N° 237, p. 2734), società anonima con sede principale a Basilea. Il direttore della succursale Luigi Testa, in Vacallo, è ora di nazionalità svizzera, oriundo del comune di Vacallo. La firma del procuratore Mario Testa è estinta.

29. novembre 1973. Partecipazioni.

Fado S.A., in Mendrisio, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, ecc. (FUSC del 31. 7. 1973, N° 176, p. 2151). L'amministratore unico Doris Medici, in seguito a matrimonio, è ora Doris Vassalli nata Medici, da Riva San Vitale, in Viganella.

29 novembre 1973. Immobili.

Dolu S.A., in Mendrisio, la compra, la vendita, costruzione e la locazione, nonché gestione di beni immobili (FUSC del 1.3.1972, N° 51, p. 535). L'amministratrice unica Doris Medici, in seguito a matrimonio, è ora Doris Vassalli nata Medici, da Riva San Vitale, in Viganello.

29 novembre 1973. Partecipazioni.

Lella S.A., in Mendrisio, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari (FUSC del 9.11.1972, N° 264, p. 2903). L'amministratrice unica Doris Medici, in seguito a matrimonio, è ora Doris Vassalli nata Medici, da Riva San Vitale, in Viganello.

29 novembre 1973. Partecipazioni.

La Piana S.A., in Mendrisio, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari (FUSC del 6.6.1973, N° 130, p. 1634). L'amministratrice unica Doris Medici, in seguito a matrimonio, è ora Doris Vassalli nata Medici, da Riva San Vitale, in Viganello.

29 novembre 1973. Viaggi.

Vito Viaggi S.A., in Mendrisio, organizzazione di viaggi singoli e in comitiva (FUSC del 9.4.1969, N° 81, p. 769). Vittorino Perucchi e Giuseppe Lazzeri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Cesare Bazzurri, ora in Castel San Pietro, già presidente del consiglio di amministrazione, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

29 novembre 1973. Panetteria, ecc.

Medici Giovanni, in Mendrisio, panetteria, pasticceria e alimentari (FUSC del 20.5.1952, N° 117, p. 1311). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono ripresi dalla nuova individuale «Ved. Medici», in Mendrisio, iscritta in seguito.

29 novembre 1973. Panetteria, ecc.

Ved. Medici, in Mendrisio, titolare della ditta individuale è Christiane Medici, vedova Giovanni, da Castel San Pietro, in Mendrisio. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla individuale «Medici Giovanni», in Mendrisio, ora cancellata. Panetteria, pasticceria e alimentari. Via Pontico Virunio 3.

29 novembre 1973. Orologi.

Roland Vullerier, in Vacallo, terminages (FUSC del 27.7.1972, N° 174, p. 2001). La ditta ha modificato il suo genere di affari come segue: fabbricazione di orologi.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

29 novembre 1973. Immeubles.

S.I. Eden-Emeraud S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 novembre 1973. But: affaires immobilières. Reprise de biens: immeuble sis à Epalinges pour le prix de fr. 600 000 (terrain à détacher de la parcelle 824, feuille 6, de la commune d'Epalinges, 5000 m² environ pour le prix de francs 120 le m²). Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Fiorenzo Lei Ravello, de Hermenches, à Lausanne. Adresse: Rue César-Roux 16 (chez Zénithimmobil S.A.).

29 novembre 1973. Immeubles.

S.I. Eden-Brillant S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 novembre 1973. But: affaires immobilières. Reprise de biens: immeuble sis à Epalinges pour le prix de fr. 720 000 (parcelle de terrain de 6000 m² environ à détacher de la parcelle 824, feuille 6, de la commune d'Epalinges, pour le prix de fr. 120 le m²). Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Fiorenzo Lei Ravello, de Hermenches, à Lausanne. Adresse: Rue César-Roux 16 (chez Zénithimmobil S.A.).

29 novembre 1973. Immeubles.

S.I. Eden-Diamant S.A., a Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 novembre 1973. But: affaires immobilières. Reprise de biens: immeuble sis à Epalinges pour le prix de fr. 600 000 (terrain à détacher de la parcelle 824, feuille 6, de la commune d'Epalinges, 5000 m² environ pour le prix de francs 120 le m²). Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Fiorenzo Lei Ravello, de Hermenches, à Lausanne. Adresse: Rue César-Roux 16 (chez Zénithimmobil S.A.).

29 novembre 1973. Appareillage, ferblanterie.

Vve William Depietraz & Fils, a Lausanne, appareillage, ferblanterie, couverture, société en nom collectif (FOSC du 30.12.1948, p. 3557). La société est dissoute depuis le 30 septembre 1972. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 novembre 1973. Service de consultations.

Cidef, société anonyme à Lausanne, service de consultations dans les domaines financier, économique et douanier en rapport avec toutes transactions internationales (FOSC du 4.6.1965, p. 1769). L'administrateur Lucien Borloz (inscrit) est nommé président; il signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Eric Baudat, d'Arnex-sur-Orbe et Genthod, à Lausanne, secrétaire.

29 novembre 1973.

Fiduciaria Borloz S.A., a Lausanne (FOSC du 9.8.1973, p. 2234). L'administrateur César Adès est démissionnaire; sa signature est radiée. L'administratrice Yvonne Borloz (inscrite) est nommée secrétaire; elle signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

29 novembre 1973.

Imprimerie Hostettler S.A., à Crissier (FOSC du 24.11.1972, p. 3036). L'administrateur François Thévoz est démissionnaire; sa signature est radiée. Paul-Otto Hostettler n'est plus administrateur, ni directeur; sa signature est radiée. Jacques Maury (président inscrit) reste seul administrateur et signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

Bureau de Nyon

23 novembre 1973. Garage, transports, etc.

P. Louis, à Nyon, garage, entreprise de transports, etc. (FOSC du 26.2.1970, p. 443). La raison de commerce est modifiée et est actuellement: **Louisrama Pierre Louis**.

28 novembre 1973. Immeubles.

Rica Tannay S.A., à Nyon, achat, vente, réfection et construction de tous immeubles (FOSC du 28.8.1972, p. 2266). L'administrateur Raymond Pollini a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Christian Rosset, de Villeneuve et Vétroz, à Genève, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

28 novembre 1973. Objets d'art.

Art Enterprise S.A., à Nyon, achat, vente, importation, exportation, échange, fabrication, location de tous objets d'art et de décoration (FOSC du 9.4.1973, p. 959). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Nyon, le 30 juillet 1973.

Bureau de Vevey

29 novembre 1973. Chauffages, etc.

Parker, à Corsier-sur-vey, Titulaire: William Thomas Parker, de Grande Bretagne, à Corsier VD. Entreprise de chauffages et d'appareillage. Avenue Keller 38.

29 novembre 1973. Hôtel-café-restaurant.

Walter Stucker, à Montreux (FOSC du 13.12.1972, p. 3199). Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel des Palmiers». Le titulaire exploite également son établissement à l'enseigne «Brasserie des Palmiers».

Bureau d'Yverdon

27 novembre 1973. Mouvements à musique.

Etablissements Pierre-Marcel Jaccard, Ste-Croix, précédemment à Culliairy rière Ste-Croix, mouvements à musique, décolletages (FOSC du 2.2.1961, p. 338). Le siège de la maison est transféré à Yverdon, Champ-Lovat 5. La raison est modifiée en celle de: **Etablissements Pierre-Marcel Jaccard, Yverdon**, la maison ajoute à son genre d'affaire: moulage de matières plastiques.

Wallis – Valais – Vallee

Bureau Brig

21 novembre 1973.

Clemens Bregy, Transporte, in Turtmann. Inhaber dieser Firma ist Clemens Bregy, von und in Turtmann. Sachtransporte. Geschäftsadresse: Gommer.

27 novembre 1973.

Darlehenskasse Zermatt, in Zermatt, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 2.5.1965, S. 1603). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Peter Ludwig Julien, Vizepräsident, und Elias Lauber, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand sind neu gewählt worden: Roman Kronig, von Zermatt, als Vizepräsident, Stanislaus Brigger, von Grächen, als Aktuar, beide in Zermatt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27 novembre 1973. Immobilien.

Gravola AG, in Leukerbad. Unter dieser Firma besteht gemäß Grundstücksurkunde und Statuten vom 20. November 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf, die Vermietung und Vermittlung von Immobilien, sowie die Erstellung, Verwaltung und Bewirtschaftung von solchen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 540 000, eingeteilt in 540 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, ist voll libériert, und zwar durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 90 000 sowie durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 450 000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. November 1973 erwirbt die Gesellschaft 2 in den Tschablen, auf Gebiet der Gemeinde Leukerbad gelegene Wiesen, Grundstücknummern 2991 und 2996, Fol. 26, im Ausmass von 4367 m² zum Preise von Fr. 700 000. Für diesen Uebernahmepreis werden den Sacheinlegern 450 voll libérierte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Der Restbetrag von Fr. 250 000 wird durch Uebernahme einer Hypothek im gleichen Betrag getilgt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung können durch eingeschriebene Briefe oder telegraphisch erfolgen, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis mehreren Mitgliedern gehören an: Elmar Vogel, von Unterbach, in Naters, Präsident; Emil Loretan, von und in Leukerbad, Vizepräsident, und Otto Vogel, von Unterbach, in Naters. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: E. Vogel, Treuhänder und Verwaltungs-AG VTV Brig, Tunnelstrasse 26. Rechtsdomicil: Emil Loretan, Römerhof.

28 novembre 1973.

Möbel Boutique Lilian AG, in Visp, Handel mit Boutique-Artikeln, Möbeln, Stoffen, Teppichen und Kleidern aller Art (SHAB Nr. 169 vom 21.7.1972, S. 1939). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. Juni 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die dadurch betroffene Tatsache ist nicht publikationspflichtig. Susanne Anthamatten, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Pierrette Bittel, bisher Aktuarin, ist nun Präsidentin, und Lux Z'Brün, geb. Schär, von Turtmann, in Visp, ist als Sekretärin neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Lilian Karlen, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin, heisst nun infolge Heirat Burlet und ist heimatberechtigt in Visp.

28 novembre 1973. Tea-Room.

Milchproduzentengenossenschaft Visp, in Visp, Genossenschaft, Milchverwertung durch den Betrieb einer Molkerei; Handel mit Milch, Milchprodukten, Lebensmitteln, Haushaltsartikeln und Textilien (SHAB Nr. 160 vom 11.7.1972, S. 1832). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. Juni 1973 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert und den Zweck erweitert durch den Betrieb eines Tea-Rooms an der Kantonsstrasse/Bahnhofstrasse.

28 novembre 1973.

Milchzentrale Lötschen, in Wiler. Genossenschaft, Verwertung der Milch im Lötschental und Förderung der milchwirtschaftlichen Technik (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1968, S. 395). Gemäss Beschluss der a. o. Generalversammlung vom 27. Oktober 1972 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Stefan Werlen, bisher Kassier, ist nun Präsident, und Julian Werlen, bisher Präsident, Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Xavier Siegen, von und in Ried, Gemeinde Blatten, als Vizepräsident, und Johann Josef Murmann, von und in Kippel, als Kassier. Anselm Henzen bleibt Aktuar. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

12 novembre 1973. Immeubles.

Coval Martigny SA, a Martigny, immeubles, etc. (FOSC du 23.3.1972, p. 751). Par acte authentique du 15.10.1973 l'assemblée générale a modifié les statuts de la société et porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 500 entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 100 000; il est entièrement libéré et divisé en 200 actions au porteur de fr. 500.

29 novembre 1973. Scierie.

Hoirs Camille Coquoz, à Evionnaz, scierie, commerce de bois, fabrique de caisses en tous genres, société en nom collectif (FOSC du 17.4.1970, p. 860). Les associés Camille Coquoz et Louis Coquoz se sont retirés de la société le 27 novembre 1973; celle-ci continue entre les associés Marie Coquoz, Marguerite Sauthier-Coquoz, Louise Richard et Marie-Louise Coquoz. Camille Coquoz continue de signer individuellement par procuration.

29 novembre 1973. Immeubles.

Les Roseaux SA, à Salvan. Selon acte authentique et statuts du 24 novembre 1973 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la mise en valeur, l'exploitation et la gérance d'immeubles et toutes affaires immobilières; elle peut participer à d'autres entreprises. Le capital social de fr. 50 000

est entièrement versé et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus par avis personnels. L'administration se compose d'un à cinq membres; actuellement de Jean Bochaty, de et à Salvan, président, et Marcel Schmid, de Uetikon, à Fribourg, vice-président, qui signent collectivement ensemble. Chez Jean-Bochaty, horloger.

Bureau de Sion

29 novembre 1973. Immeubles.

André Bonvin, à Arbaz. Le chef de la maison est André Bonvin, de et à Arbaz. Agent immobilier.

29 novembre 1973. Restaurant.

Fournier Roger, à Sion. Le chef de la maison est Roger Fournier, de Nendaz, à Sion. Exploitation du «Restaurant du Midi». Place du Midi.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 novembre 1973. Marchandises diverses.

Inosit S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, commerce de marchandises de tous genres, participation à toutes entreprises, ainsi que le financement de celles-ci (FOSC du 25.11.1968, N° 277, p. 2550). Peter Hummel n'est plus administrateur unique; ses pouvoirs sont radiés. Jakob Schaublin, de Benwil, à Sissach, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruc)

28 novembre 1973.

Société de laiterie du Pâquier, au Pâquier NE, société coopérative (FOSC du 14.12.1971, N° 292, p. 3009). Le comité de direction est composé de: Rodolphe Waliti, président (inscrit); Jean-Paul Oppliger, de Röttenbach BE, au Pâquier NE, vice-président (jusqu'ici membre); Albert Augsburger, de Langnau BE, au Pâquier NE, secrétaire-caissier (jusqu'ici membre); Rémy Brochon, vice-président, et Edgar Cuhe, secrétaire-caissier, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 novembre 1973.

Hôtel Club, Paci, Martinelli et Kazemi, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC du 22.7.1970, N° 168, p. 1676). Les associés Guido Martinelli, décédé, Oreste Martinelli, et Hassan Kazemi, ne font plus partie de la société depuis le 20 novembre 1973. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Alfeo-Giuseppe-Domenico Paci, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, séparé de biens d'Aline Berthe née Nydegger, continue les affaires (avec reprise des actifs et passifs) comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Hôtel Club, Paci**, Rue du Parc N° 71.

Bureau de Neuchâtel

28 novembre 1973.

Technique des produits synthétiques et protection des citernes S.A. (Kunststofftechnik - Tankschutz A.G.), à Neuchâtel (FOSC du 2.11.1970, N° 256, p. 2483). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 novembre 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Technique des produits synthétiques et protection des citernes S.A. en liquidation**, par l'administrateur Edvard Böhringer nommé liquidateur avec signature individuelle.

28 novembre 1973. Alimentation.

Paolo Albini, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Paolo Albini, de nationalité italienne, à Neuchâtel. Commerce d'alimentation, primeurs. Rue de la Côte 158.

28 novembre 1973.

ABA S.A., à Neuchâtel, (FOSC du 13.2.1963, N° 36, p. 446). Par suite de décès, les pouvoirs de Eugène Vuarrat, administrateur unique, sont éteints. Henri-Jacques-Eugène Vuarrat, de Neuchâtel à Auvemier, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

28 novembre 1973.

Hasler Installations S.A. (Hasler Installations A.G.) (Hasler Installazioni S.A.), succursale de Neuchâtel, installations électriques, etc. (FOSC du 31.8.1970, N° 202, p. 1969) avec siège principal à Berne. Le fondé de pouvoir, gérant de la succursale, Jean-Pierre Catin habite maintenant à Cornaux NE. Nouvelle adresse de la succursale: 16, rue de Monruz.

28 novembre 1973.

Matériaux de construction S.A., à Cressier (FOSC du 13.11.1973, N° 266, p. 3034). Suivant procès-verbaux de ses assemblées générales des 30 octobre 1973 et 28 novembre 1973, la société a porté son capital social de fr. 160 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 3680 actions nominatives de fr. 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 2 000 000 divisé en 4000 actions de fr. 500 chacune, nominatives, il est entièrement libéré.

29 novembre 1973.

Société des Grossistes en Carrelages et Revêtements Neuchâtel-Fribourg, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC du 14.11.1973, N° 267, p. 3046). L'adresse exacte de la société est: Rue du Seyon 6, c/o Haefliger & Kaeser S.A. par Roger Corsi.

29 novembre 1973.

Société Générale de l'Horlogerie Suisse S.A. «ASUAG», à Neuchâtel (FOSC du 14.2.1973, N° 37, p. 439). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 novembre 1973, la société a décidé de supprimer toute différence entre les actions de séries A et B, donc de supprimer les dénominations «A» et «B», les actions N° 1-200 000 étant à égalité de droit. La dénomination «C» des actions 200 001-230 000, établies au nom de la Confédération suisse, est supprimée. Le capital-actions de fr. 46 000 000 est porté à fr. 50 000 000 par l'émission de 20 000 actions nominatives de fr. 200 chacune, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 50 000 000, divisé en 250 000 actions nominatives de fr. 200 chacune. Les statuts ont été modifiés en ce sens. L'administrateur sans signature Alphonse Bernhard ne fait plus partie du conseil d'administration par suite de démission. André Arnaud, de la Cheulte et Pregny/Chambésy, à Allermère, commune de Tüschers BE; Bernard Rais, de et à Courtelette; Hans Schmid, de Aarburg et Bienne, à Evillard, ont été nommés membres sans signature du conseil d'administration. René Michaud, de Frasse, à La Neuveville, est nommé fondé de pouvoir. Il engage la société par sa signature collective à deux.

Genève – Genève – Ginevra

Rectifications.

Omnivalor SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 25.10.1973, p. 2863). Régis Didillon est directeur général (et non directeur central).

Ch. Jérôme et Cie, Parc Plojoux & Cie, succ., à Genève, commerce de matériaux de construction, société en nom collectif (FOSC du 16.11.1973, p. 3066). La raison sociale exacte est: **Ch. Jérôme et Cie, Parc Plojoux & Cie, succ.**

SI les Artisans réunis, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 11. 1973, p. 315). Adresse: 5, rue Jacques-Balmat, chez Baillod et Cie.

Lloyds & Botsa International Bank Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 30. 11. 1973, p. 3188). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Liliane Belhadj (et non Belhadj).

27 novembre 1973. Carrelages.

Pierre Baechetta, à Carouge, entreprise de carrelages, etc. (FOSC du 4. 5. 1973, p. 1272). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

27 novembre 1973. Café-restaurant.

Paul Bandelier, à Genève, café-restaurant (FOSC du 14. 7. 1972, p. 1865). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 novembre 1973. Carrelages.

«Carbina» Mario Binaghi, à Genève, entreprise de carrelages, etc. (FOSC du 8. 1. 1969, p. 39). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

27 novembre 1973.

Roger Bugnon, à Carouge, café-brasserie (FOSC du 20. 3. 1969, p. 623). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 novembre 1973. Maçonnerie.

Lucien Caloz, à Carouge, entreprise de maçonnerie (FOSC du 18. 9. 1970, p. 2121). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

27 novembre 1973. Tapis.

Serge Dejean, à Lancy, commerce de tapis (FOSC du 7. 8. 1973, p. 2214). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

27 novembre 1973. Confiseries.

Marcel Mollard, à Versoix, commerce en gros de confiseries (FOSC du 15. 5. 1972, p. 1236). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 novembre 1973. Gypserie.

Joseph Riedy, à Genève, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 3. 5. 1973, p. 1256). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 novembre 1973. Bâtiment.

R. Ambrosetti, à Genève, entreprise du bâtiment, etc. (FOSC du 22. 5. 1970, p. 1173). La procuration d'Attilio Ambrosetti est radiée. Richard Ambrosetti a été nommé directeur; il continue à signer par procuration, mais individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Mario Lorenzi, d'Italie, à Pregny-Chambésy.

27 novembre 1973. Fleurs.

Walter Ammon, à Veyrier, commerce de fleurs (FOSC du 18. 1. 1970, p. 113). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 1^{er} octobre 1973.

27 novembre 1973. Serrurerie.

Gilbert Banchet, à Versoix, serrurerie, etc. (FOSC du 18. 2. 1972, p. 425). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: **Grand-Saconnex**, 100 F, Route de Colovrex.

27 novembre 1973. Immeubles.

Edmond et Roland Breccolini, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 6 juillet 1971. Associés: Edmond Breccolini, de Genève, à Cologny, et Roland Breccolini, de Genève, à Lancy. Achat et vente de biens immobiliers et construction de villas. 20, rue du Roveray.

27 novembre 1973.

«Nova Publicité» Jean-Marc Deferne, à Carouge (FOSC du 22. 8. 1972, p. 2220). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 26 octobre 1973.

27 novembre 1973.

Carrosserie Perillat & Cie, Georges Gavard successeurs, à Genève (FOSC du 8. 7. 1969, p. 1589). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 29 octobre 1973.

27 novembre 1973. Chauffage.

Gilbert Haettiger, à Lancy, entreprise de chauffage central (FOSC du 9. 5. 1972, p. 1186). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 5 novembre 1973.

27 novembre 1973.

Gravière Moret & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 18. 5. 1972, p. 1275). L'associé Louis-Jacques Moret est décédé. La société est dissoute et radiée. L'associé Charles-André Moret reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Gravières Moret**.

27 novembre 1973.

«Expo-Marine» J.-P. Musy & B. Firros, à Versoix, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} septembre 1973. Associés Jean-Pierre Musy, de et à Lancy, et Barbara Firros, de Grande-Bretagne, à Bernex, autorisée par son mari Werner Firros. Organisation d'expositions et commerce de bateaux à voile et à moteur et d'équipements nautiques; exploitation d'un chantier naval. 113, route de Suisse.

27 novembre 1973. Produits pétroliers.

Leandro Rodriguez, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Leandro Rodriguez, d'Espagne, à Chêne-Bougeries. Courtage de produits pétroliers et de leurs dérivés, de produits alimentaires et d'articles de diverses natures. 24, chemin de la Gradelle.

27 novembre 1973.

Association des photographes ambulants, à Genève (FOSC du 26. 11. 1963, p. 3360). L'association est radiée par suite de sa dissolution.

27 novembre 1973.

Equipelement et Automation, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 9. 1970, p. 2001). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 novembre 1973.

Finvalor SA Finances et Investissements, à Genève (FOSC du 16. 4. 1963, p. 1070). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 novembre 1973. Machines.

Inter-M SA, à Lancy, vente et achat de machines de production automatique, etc. (FOSC du 5. 1. 1972, p. 27). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 novembre 1973. Imprimerie.

Monografie SA, à Genève, composition de caractères d'imprimerie, etc. (FOSC du 5. 12. 1972, p. 3126). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 novembre 1973.

SIG, Société d'Investissement et de Gérance SA, à Genève (FOSC du 4. 4. 1968, p. 716). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 novembre 1973.

Traveller SA, à Genève, organisation et financement de tous genres de voyages, etc. (FOSC du 19. 11. 1968, p. 2504). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

27 novembre 1973. Vêtement.

Marvico SA, à Genève, commerce d'articles d'habillement (FOSC du 25. 9. 1973, p. 2617). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 10 octobre 1973.

27 novembre 1973.

Société Immobilière Avenue Wendt Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1973, p. 490). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 10 août 1973.

27 novembre 1973.

Société Générale d'Affichage, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 20. 8. 1973, p. 2326). Les pouvoirs de Paul Stocker sont radiés.

27 novembre 1973.

Coopérative d'entreprise de transports internationaux (CETI), à Genève (FOSC du 23. 12. 1970, p. 2920). Statuts modifiés le 26 mai 1973 sur un point non soumis à publication. Les pouvoirs d'Axel Varekamp et Hans Kellner sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Jacques Fath, de Môtiers NE, à Dijon (Côte d'Or, F), directeur, et Jean-Michel Piriou, de France, à Saint Mandé (Val de Marne, F).

27 novembre 1973. Immeubles.

Société Immobilière Champel-Panorama, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 3. 1971, p. 493). But modifié: construction et exploitation d'immeubles sur la parcelle 2648, feuille 76, de la commune de Genève, section Planpalais, appartenant à la société; constitution en propriété par étages des immeubles ainsi construits, de manière à conférer aux actionnaires un droit exclusif d'aménagement et d'utilisation de ces parts de copropriété. Durée de la société: la durée est désormais limitée à 99 ans à partir du 1^{er} janvier 1973. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 308 750, par l'émission de 2500 actions de fr. 100 et 50 actions de fr. 175, toutes nominatives, entièrement libérées par compensation. Division et conversion des 50 actions anciennes de fr. 1000, au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 308 750, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 100 et 50 actions de fr. 175, toutes nominatives. Nouveaux statuts du 23 octobre 1973.

27 novembre 1973. Liqueurs.

Comag SA, à Genève, vente et distribution de liqueurs, etc. (FOSC du 16. 5. 1972, p. 1247). Anthony-William Magid et Charles Sfaellos ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nessim-D. Gaon, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

27 novembre 1973.

Indicateur Immobilier Haussauer, à Genève (FOSC du 22. 5. 1973, p. 1487). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal du district de Nyon du 24 octobre 1973.

27 novembre 1973. Immeubles.

Ja-Corporation, à Genève, acquisition et administration d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 21. 2. 1972, p. 446). Statuts modifiés le 14 novembre 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

27 novembre 1973. Construction.

Omnitrans OTM SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 novembre 1973. But: agir à titre de conseiller, effectuer des études techniques, de financement et de rentabilité, préparer et conduire des travaux dans les domaines de la construction industrielle, du génie civil ou immobilier, et, en particulier, procéder à la construction de terminaux marins, d'installations portuaires de chargement, transport et transfert de produits minéraux, pétroliers et pétro-chimiques, liquides ou gazeux ainsi qu'à la construction de plateformes de forage et de pipe-lines pour tous fluides liquides ou gazeux; procéder au financement de ces travaux; prendre des participations dans toute entreprise et société. La société n'aura pas d'autre activité en Suisse que son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Louis Mudry, de Lens VS, à Pregny-Chambésy, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 4, rue Charles-Bonnet, chez Louis Mudry, avocat.

27 novembre 1973. Produits divers.

Rossiaud frères, Société Anonyme, à Anières, exportation de tous produits bruts, etc. (FOSC du 13. 7. 1971, p. 1736). Jacques Demattei n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georgette Demattei, de Genève, à Anières, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Adresse: 299, route d'Hermance, chez Armand Linder.

27 novembre 1973.

Société de Surveillance Générale Immobilière SA, succursale de Genève (FOSC du 24. 7. 1973, p. 2083). Charles-André Junod, de et à Genève, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

27 novembre 1973.

Tom-Tom Music SA, à Corsier, acquérir et céder des droits d'auteurs, etc. (FOSC du 16. 11. 1972, p. 2964). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Tom-Tom Music SA, en liquidation**. Liquidatrice: Roxane Möller-Fernau, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle. John-Nicholas Shakespeare et Bertrand Liechti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

28 novembre 1973. Constructions métalliques.

G. et J. Coli frères, J. Coli & fils successeurs, à Genève, constructions métalliques, société en nom collectif (FOSC du 19. 1. 1965, p. 205). Joseph Coli n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Armand Coli, maintenant originaire de Carouge, domicilié à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **A. Coli, successeur de J. Coli & fils**, à Carouge.

28 novembre 1973. Participations.

Afeo SA, à Genève, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 8. 2. 1971, p. 306). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine. Nouvelle raison sociale: Imeg Holding SA (FOSC du 23. 11. 1973, p. 3124). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 novembre 1973. Participations.

Magna Immobilia SA, à Genève, vente et gérance de participations, etc. (FOSC du 25. 11. 1971, p. 2859). Par suite du transfert de son siège à Coire, la société a été inscrite au registre des Grisons (FOSC du 23. 11. 1973, p. 3125). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 novembre 1973. Immeubles.

SI les Roches du Trays, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1967, p. 3526). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 17. 10. 1973, p. 2789). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 novembre 1973.

Air Maintenance SA, à Meyrin, tous travaux d'exploitation aéronautique, etc. (FOSC du 25. 9. 1973, p. 2617). La procuration de Jack Welham est radiée.

28 novembre 1973.

Banque Cifco-Leumi (Cifco-Leumi Bank), succursale de Genève (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3137). Les pouvoirs d'Israël Abraham Silberberg et Roman Erb sont radiés. L'administrateur

Heinz Grünbaum n'est plus président; il continue à signer collectivement à deux. Mendes H. Sachs, des USA, à Tel Aviv (Israël), membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Joseph Wegrzyn, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux. Heinz Kuhn et Otto Wolf, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs-adjoints de la société, continuent à signer collectivement à deux. Urs Scherrer, de Kirchberg SG, à Zoug, sous-directeur de la société signe collectivement à deux.

28 novembre 1973. Opérations financières.

Cosmorex SA, Genève, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 16. 10. 1973, p. 2780). Peter-E. Müller a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à René-Werner Zollinger, de Zurich, Vernier, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Guido Bochi, de Bronschhofen SG, à Genève.

28 novembre 1973. Produits électroniques.

Evroexport SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 novembre 1973. But: importation et exportation de tous produits de besoin utilitaire, plus particulièrement dans les domaines électronique, acoustique et horloger. La société n'exercera aucune activité en Suisse, hormis celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 600 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gligor Bulukov, de Yougoslavie, à Zagreb (Yougoslavie), président; Bernard Dubas, de Genève, à Plan-les-Ouates, vice-président, et Bruno Keppeler, de Wiezikon TG, à Chêne-Bourg, secrétaire. Signature: individuelle du président et collective à deux des deux autres administrateurs. Adresse: 24, avenue de Champel.

28 novembre 1973. Affaires commerciales.

Entec SA, à Genève, toutes affaires commerciales et financières (FOSC du 6. 11. 1972, p. 2872). Nouveau siège: Meyrin. Statuts modifiés le 30 octobre 1973. Adresse: 81, avenue Louis-Casati, chez «Erika Office» Eric Krauthammer.

28 novembre 1973. Cosmétique.

Heror SA, au Grand-Saconnex, cosmétiques, produits de beauté, etc. (FOSC du 30. 8. 1972, p. 2290). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 75 000 par l'émission de 25 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 75 000, entièrement versé, divisé en 75 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 15 novembre 1973.

28 novembre 1973. Gypserie.

Pierre Monti SA, à Genève, gypserie et peinture, etc. (FOSC du 13. 4. 1973, p. 1036). Nouveau siège: Grand-Saconnex. Statuts modifiés le 8 novembre 1973. Adresse: 14, chemin de Tavernay.

28 novembre 1973.

Société Immobilière Rue des Pavillons 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1971, p. 1101). Albert Tournaire n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Max Dunand, d'Avully, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, boulevard du Théâtre, chez Agence Immobilière Dunand & Cie.

28 novembre 1973. Viande.

P. Pérusset, à Genève, commerce de viande en gros (FOSC du 25. 1. 1967, p. 310). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Pierre Pérusset SA», à Genève.

28 novembre 1973. Viandes.

Pierre Pérusset SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 novembre 1973. But: achat, vente, importation et exportation de viandes en gros et au détail. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: le commerce de viandes en gros jusqu'ici exploité sous la raison individuelle «P. Pérusset», à Genève, selon bilan au 31 décembre 1972, avec un actif de fr. 277 491.80 et un passif envers les tiers de fr. 173 619.20 pour fr. 103 872.60, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000, le solde de fr. 55 872.60, étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Pérusset, de Genève, à Arzier VD, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 20, rue Baulacre.

28 novembre 1973. Immeubles.

Prima SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 7. 10. 1966, p. 3158). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 1250 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 1 500 000, entièrement versé, divisé en 1500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 8 novembre 1973.

28 novembre 1973.

Téléphonie SA succursale de Genève, à Genève (FOSC du 30. 12. 1969, p. 2982). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Werner Rothenbühler; sa procuration est radiée.

28 novembre 1973. Immeubles.

SI Tosca, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 novembre 1973. But: achat, vente, location, possession, exploitation et construction d'immeubles. La société n'aura aucune activité en Suisse hormis celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Noirjean, de Montfalcon BE, à Meyrin, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 12, chemin Rieu, chez Figex, Société Fiduciaire de Gestion et d'Expertise.

28 novembre 1973. Ferronnerie d'art.

Wanner et Cie, à Genève, ferronnerie d'art et construction de fer, société en nom collectif (FOSC du 29. 4. 1968, p. 911). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée. Actif et passif repris par la société «Wanner & Cie SA», à Meyrin.

28 novembre 1973. Serrurerie.

Wanner & Cie SA, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 octobre 1973. But: exploitation d'un atelier de serrurerie et de ferronnerie d'art, ainsi que tous travaux annexes. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 180 actions A de fr. 1000, nominatives, privilégiées quant aux dividendes, et 240 actions B de fr. 500, nominatives, à droit de vote privilégié et jouissant d'un droit préférentiel de souscription en cas d'augmentation du capital et, de plus, privilégiées en ce qui concerne la répartition du produit de la liquidation. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif «Wanner et Cie», à Genève, selon bilan au 31 décembre 1972, avec un actif de fr. 1 715 122.01 et un passif envers les tiers de fr. 1 240 673.18, pour fr. 474 448.43, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 180 000, le solde de fr. 294 448.83 étant porté au crédit des apporteurs. Compensation: les 240 actions B de fr. 500 ont été libérées notamment, à concurrence de fr. 105 395.58, par compensation. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georgette Wanner, de Genève, à Cologny, présidente; Anita Bertolini, de Somoio TI, à Genève, secrétaire; Jean Ponzini, de et à Genève, délégué, et Jacqueline Lefebvre, de France, à Neuilly sur Seine (Hauts-de-Seine, France); lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, chemin du Grand-Puits.

28 novembre 1973. Echanges commerciaux.

Echangex, à Genève, favoriser les échanges commerciaux entre les divers pays européens, etc., société anonyme (FOSC du 23. 10. 1973, p. 2840). Jacques Lehmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Charpillot, de Bévillard BE, à Widen AG, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der nachstehenden 5/4-%Inhaber Obligationen der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Niederlassung Bern, ursprünglich abgegeben durch die COOP Berner Oberland (vorher Konsumverein Thun-Steffisburg und Umgebung), fällig am 31. August 1973.

Fr. 1000.- Nr. 315 mit Jahrescoupons per 31. August 1972 und 1973
Fr. 1000.- Nr. 316 mit Jahrescoupons per 31. August 1972 und 1973
Fr. 1000.- Nr. 317 mit Jahrescoupons per 31. August 1972 und 1973
Fr. 1000.- Nr. 551 mit Jahrescoupons per 31. August 1972 und 1973
Fr. 1500.- Nr. 567 mit Jahrescoupons per 31. August 1972 und 1973
Fr. 3000.- Nr. 401 ohne Coupons
wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. November 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 14. Mai 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (1329)

4001 Basel, den 7. November 1973 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Titelmantel zum Stammteil Nr. 265052 der Schweizerischen Volksbank von nom. Fr. 500.-;
- Kassaaobligation 5/4% der Schweizerischen Volksbank (Niederlassung Bern) von nom. Fr. 5000.-, Nr. 36269, fällig am 11. Dezember 1974, mit Coupons per 11. Dezember 1970 und ff.;
- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 32 und ff. zum Stammteil Nr. 219890 der Schweizerischen Volksbank;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1443)

3011 Bern, den 6. Dezember 1973 Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minni

Der unbekannte Inhaber der 5% Kassa-Obligation Schweizerische Kreditanstalt Glarus, Nr. 3563 = 1 à Fr. 2000.-, wird hiermit aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten, vom 14. Dezember 1973 an gerechnet, beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1443)

8750 Glarus, den 3. Dezember 1973 Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. H. Becker-Lien

Es werden vermisst:

2 Inhaberschuldbriefe von je Fr. 50 000.- vom 20. Dezember 1920, haftend im gleichberechtigten 1. Range und 1 Inhaberschuldbrief von Fr. 60 000.- vom 24. November 1922, haftend im 2. Range als Gesamtpfandrecht auf GB Meisterschwanden Nr. 360, 834 und 836 des Herrn Leo Ulrich Dubler, Kaufmann, Meisterschwanden, als Grundeigentümer und Schuldner.

Der allfällige Inhaber obgenannter Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 16. Dezember 1974 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1448)

5600 Lenzburg, den 6. Dezember 1973 Bezirksgericht

Der allfällige Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes im Betrage von Fr. 2000.- vom 14. November 1933, haftend auf Grundbuch Derendingen Nr. 1175, der Eigentümerin und Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Marie Kaufmann-Brechbühler sel., geboren 1892, gestorben 1973, Witwe des Viktor, wohnhaft gewesen in Derendingen, Gartenstrasse 4, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (809)

4500 Solothurn, den 4. Dezember 1973 Der Amtsgerichtsschreiber:
K. Flury

Es werden vermisst:

3 Inhaberschuldbriefe zu Fr. 100 000.-, errichtet am 8. September 1972, alle im zweiten Rang, Vorgang: Fr. 1 250 000.-, alle drei haftend auf Liegenschaft Langmattring, GB Stans, Parzelle 954.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, die Inhaberschuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage dieser erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1447)

6370 Stans, den 7. Dezember 1973 Kantonsgerichtspräsident
Nidwalden: Kaeslin

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 16. November 1973 wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief für Fr. 1500.- (Pfandbuch Dübendorf Bd. 7/287), ausgestellt am 18. Februar 1952, lautend auf Frau Mathilde Bamberger-Hudelmeyer (geboren 1898, von Sigisfö AG, Witwe des Otto Bamberger, geboren 1896 und gestorben 1965, wohnhaft in Dübendorf ZH), als Schuldnerin und Pfandgläubigerin, lastend im vierten Rang auf folgenden in Dübendorf gelegenen Grundstücken: Kat. Nr. 4656 (GB 3063 Plan 2); Wohnhaus Assek. Nr. 496 b und Schopf Assek. Nr. 1282 mit zwei Aren 07 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Usterstrasse 30; Kat. Nr. 3846 (GB 1309 Plan 2); 75 m² Garten im Oberdorf.

Die Pfandobjekte gehören heute der Politischen Gemeinde Dübendorf. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (823)

8610 Uster, den 11. Dezember 1973 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Le président du Tribunal civil du district d'Echallens sommé le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 décembre 1974 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire de fr. 10 000.- du 25 septembre 1956, No 71 435 du registre foncier d'Echallens, au porteur, grevant les immeubles parcelles Nos 172, 173, 174, 176, 183, 269, 532, 549, 550, 551, 671, 782, folios 4, 6, 12, 15, 16 de la commune de Fey, d'une superficie totale de 730 a 73 ca, propriété de René Ménétrey. (819)

1040 Echallens, le 4 décembre 1973 Le président: J. P. Cottier

Par ordonnance du 5 décembre 1973, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

5% Banque de l'Etat de Fribourg, No 540088 de fr. 5000.-, nominative, avec coupons du 10 mai 1972 au 10 mai 1974 attachés, échéant le 10 mai 1974.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (1436)

1700 Fribourg, le 5 décembre 1973 Le greffier du Tribunal:
Plancherel

Le juge-instructeur I du district de Sion à la requête de Spar- und Leihkasse Belp, à Belp, somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois dès le présente publication (art. 983 et suivants CO); soit:

fr. 5000.-, 5/4% obligation de Kraftwerke Mauvoisin 1973-1988, No 11359 = 1/5000.-, avec coupon au 1^{er} mars 1973 et suivants attachés. (1445)

1951 Sion, le 6 décembre 1973 Le juge-instructeur I:
L. de Riedmatten

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 2 novembre 1973 del Signor Antonio Quadri, Origlio.

In applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie:

- di fr. 60 000.- al portatore, iscritta in data 30 settembre 1965 attualmente in II grado, dopo una precedenza di fr. 200 000.- in I. rango gravante sul foglio e particella No 125 RFD del Comune di Origlio;
- di fr. 40 000.- al portatore, iscritta in data 18 marzo 1970 attualmente in III rango, dopo precedenza di fr. 200 000.- in I. rango e 60 000.- in II rango gravante sul foglio e particella No 125 del RFD di Origlio;

titoli andati smarriti a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto sotto cominatoria di ammortamento. (1446)

6900 Lugano, il 5 dicembre 1973 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 28. November 1973 den Inhaber-Schuldbrief für Fr. 30 000.-, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Lothringstrasse 112, in Basel, Sektion I, Parzelle 1760, ursprünglicher Schuldner: Werner Burri-Obirst, Bözen, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1433)

4000 Basel, den 5. Dezember 1973 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 28. November 1973 den Couponsbogen Nr. 192393 mit Coupons 3 und ff. zur Namenaktie der Ciba-Geigy AG, Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1434)

4000 Basel, den 5. Dezember 1973 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 28. November 1973 die Inhaberaktie der Firma Erweal AG, Basel, Nr. 81, im Nominalwert von Fr. 1000.- nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1435)

4000 Basel, den 5. Dezember 1973 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Mit Beschluss vom 26. November 1973 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

- Inhaberschuldbrief für Fr. 14 000.-, ausgestellt am 17. August 1918, lautend auf den Schuldner (und damaligen Pfandgläubiger) Jakob Bollier-Steinmann, Bäcker, im Oberdorf, Thalwil, im zweiten Rang lastend auf der heute Armin Rohner, Dorfstrasse 25, 8800 Thalwil, gehörenden Liegenschaft Kat. Nrn. 3433 und 5092 (früher Kat. Nrn. 673 und 668) an der Dorfstrasse 25, Thalwil (Plan 9); Pfandtitelverzeichnis Nr. 139);
- Inhaberschuldbrief für Fr. 11 000.-, ausgestellt am 5. Januar 1920, lautend auf den Schuldner (und damaligen Pfandgläubiger) Florian Rohner, geboren 1891, gestorben 1945, von Reute AR, im dritten Rang lastend auf der heute Armin Rohner, Dorfstrasse 25, 8800 Thalwil, gehörenden Liegenschaft Kat. Nrn. 3433 und 5092 (früher Kat. Nrn. 673 und 668) an der Dorfstrasse 25, Thalwil (Plan 9); Pfandtitelverzeichnis Nr. 2);
- Inhaberschuldbrief für Fr. 25 000.-, ausgestellt am 5. Januar 1920, lautend auf den Schuldner (und damaligen Pfandgläubiger) Florian Rohner, geboren 1891, gestorben 1945, von Reute AR, im vierten Rang lastend auf der heute Armin Rohner, Dorfstrasse 25, 8800 Thalwil, gehörenden Liegenschaft Kat. Nrn. 3433 und 5092 (früher Kat. Nrn. 673 und 668) an der Dorfstrasse 25, Thalwil (Plan 9); Pfandtitelverzeichnis Nr. 9).

8810 Horgen, den 5. Dezember 1973 Bezirksgericht Horgen
II. Abteilung
Der Substitut:
lic. iur. K. Eigenmann

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 4. Dezember 1973 das Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, Nr. 1129-0, lautend auf Silvia Welker, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1440)

4410 Liestal, den 5. Dezember 1973 Obergerichtskanzlei
Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 4. Dezember 1973 das Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, Nr. 37096-7, lautend auf Walter Urscheler-Sessell, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1441)

4410 Liestal, den 5. Dezember 1973 Obergerichtskanzlei
Baselland

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 26. November 1973 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

1 Namenaktie (Mantel) Nr. 29 Brauerei A. Hürlimann AG, zu Fr. 500.- nom., lautend auf Dr. Heinrich Aepli, Nordstrasse 70, 8006 Zürich. (1432)

8000 Zürich, den 4. Dezember 1973 Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le 7 décembre 1973, j'ai prononcé l'annulation de six actions nominatives Nos 89 à 94, du nominal de fr. 500.- chacune, de la Société anonyme Léon Jaccard SA, dont le siège est à l'Auberson rière Ste-Croix. (1449)

1422 Grandson, le 7 décembre 1973 Le président du Tribunal civil
du district de Grandson:
V. Grignoli

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Langner Immobilien AG, Selzach

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Langner Immobilien AG hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1973 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 700 000.- auf Fr. 350 000.- herabzusetzen.

Der gemäss OR Art. 732 vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass trotz dieser Kapitalreduktion die Verpflichtungen der Gesellschaft voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von OR Art. 733 bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der 3. Publikation dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen der mit der Errichtung der öffentlichen Urkunde beauftragten Urkundsperson Dr. Jürg Stampfli, Fürsprecher und Notar, Centralstrasse 8, 2540 Grenchen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A728)

2545 Selzach, den 16. November 1973 Der Verwaltungsrat

Finelvet AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Finelvet AG, in Zürich, hat die Herabsetzung ihres Grundkapitals von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 500 000.- durch Rückzahlung von Fr. 750.- auf jede Aktie und Herabsetzung des Nominalwertes aller Aktien auf je Fr. 250.- beschlossen. Sie gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim Präsidenten des Verwaltungsrates der Finelvet AG, Herrn Dr. Hans Berger, Rechtsanwalt, Rämistrasse 29, 8001 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A727)

8006 Zürich, den 5. Dezember 1973 Der Verwaltungsrat

Kimexport Ltd, Zürich

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 5 décembre 1973, la société Kimexport Ltd., dont le siège est à Zurich, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 décembre 1973, en mains du liquidateur, Monsieur Walter Dettwiler, Les Diablerets VD, Chalet Carrousel. (A726)

1865 Les Diablerets, le 5 décembre 1973 Le liquidateur

Notification

Le président du Tribunal de la Gruyère

A. vous:

Rodriguez-Varela Manuel fils de Perfeto et de Clarisa Varela, né le 10 mars 1953 en Espagne, ressortissant espagnol, célibataire, manoeuvre, précédemment à Bulle, actuellement sans domicile connu, pour vous être notifié par la Feuille officielle suisse du commerce.

Vous notifie qu'en séance du 5 octobre 1973 le Tribunal criminel de la Gruyère statuant sur le rapport de la police de sûreté, vous a reconnu coupable d'attentat à la pudeur des enfants, et vous a condamné par défaut à une peine de 10 mois d'emprisonnement, avec sursis pendant 2 ans, et au paiement des frais pénaux, en application des articles 191 ch. 1 al. 1, 63, 41 ch. 1 CPS; 63 et 53 ch. 1 CPP; les frais pénaux sont fixés à fr. 618.-.

Vos moyens de relief dans le délai légal de vingt jours sont réservés. (A729)

1630 Bulle, le 4 décembre 1973 Le président: J. Bavaud

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

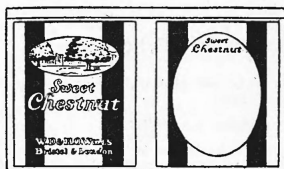
267113. Date de dépôt: 24 août 1973, 18 h.
British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House,
7, Millbank, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et
commerce. — Renouvellement de la marque N° 148155. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 24 août 1973.

Tabac manufacturé sous toutes ses formes. (Cl. int. 34)



267114. Date de dépôt: 24 août 1973, 18 h.
British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House,
7, Millbank, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et
commerce. — Renouvellement de la marque N° 148157. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 24 août 1973.

Tabac manufacturé sous toutes ses formes. (Cl. int. 34)



267115. Date de dépôt: 24 août 1973, 18 h.
British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House,
7, Millbank, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et
commerce. — Renouvellement de la marque N° 148158. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 24 août 1973.

Tabac manufacturé sous toutes ses formes. (Cl. int. 34)



267116. Date de dépôt: 24 août 1973, 18 h.
British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House,
7, Millbank, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et
commerce. — Renouvellement de la marque N° 148159. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 24 août 1973.

Tabac manufacturé sous toutes ses formes. (Cl. int. 34)



267117. Date de dépôt: 27 août 1973, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et
commerce.

Lait (entier, stérilisé, évaporé, condensé ou en poudre), yogourts,
crème, beurre, fromage, produits à tartiner à base de lait, confitures,
Cacao, chocolat, produits de confiserie, sucreries, sucre, desserts,
poudings, poudres et essences pour la préparation de poudings, glaces
comestibles, poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles,
miel, produits à tartiner contenant indifféremment du miel,
du chocolat ou du sucre. (Cl. int. 29, 30)

suflair

267118. Hinterlegungsdatum: 28. August 1973, 11 Uhr.
Albert Spiess & Co., Schiers (Graubünden). — Fabrikation.

Geflügelprodukte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird rot, blau, orange und gelb ausgeführt.

267119. Hinterlegungsdatum: 29. August 1973, 17 Uhr.
«Maestrani» Schweizer Schokoladen AG, St. Georgenstrasse 105,
St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter
Warenangabe der Marke Nr. 148194. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1973 an.

Schokolade. (Int. Kl. 30)



267120. Hinterlegungsdatum: 29. August 1973, 17 Uhr.
«Maestrani» Schweizer Schokoladen AG, St. Georgenstrasse 105,
St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke
Nr. 148195. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1973 an.

Haselnüsse enthaltende Milchschokolade. (Int. Kl. 30)



267121. Hinterlegungsdatum: 30. August 1973, 16 Uhr.
Apaco AG für Apparatebau, Büttenfeld 10B, Duggingen (Bern);
Postadresse: 4203 Grenchen (Bern). — Fabrikation und Handel.

Anlagen, Maschinen, Apparate, Werkzeuge und Zubehör für die Heizungsbranche und die chemische Industrie, insbesondere Expansionsgefässe, Kessel, Boiler, Tanks, Tankraum-Einstiegtüren, Heizregister, Rauchrohre, Speisewassergefässe, Wasseraufbereitungsbehälter, Filter, Entgaser, Abgasleitungen, Kamine, Speichergefässe, Rührkessel, Auffangbehälter, Nutschen, Extraktoren, Laborzerstäuber, Schneckenförderer, Flanschen, Reaktoren, Verdampferanlagen, Rohrleitungen, Dampfumformer, Vortriebschilde und Pressringe für den unterirdischen Kanalisationsbau, Glühöfen, Koch-, Kühl-, Trocken- und Lüftungsanlagen. (Int. Kl. 6, 7, 8, 11, 19)

oobdo

267122. Hinterlegungsdatum: 30. August 1973, 10 Uhr.
Josef Hasler, Jurastrasse 41, Seltisberg (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 147092 von Radag AG, Liestal (Basel-Landschaft). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1973 an.

Fahrräder, Motorfahräder und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)



267123. Hinterlegungsdatum: 30. August 1973, 10 Uhr.
Josef Hasler, Jurastrasse 41, Seltisberg (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 152753 von Radag AG, Liestal (Basel-Landschaft). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. August 1973 an.

Fahrräder und deren Bestandteile schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 12)



267124. Date de dépôt: 30 août 1973, 10 h.
Ernest Vouilloz, Saxon (Valais). — Production, fabrication et commerce.

Eau-de-vie de poires. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en noir, blanc et or.

267125. Hinterlegungsdatum: 31. August 1973, 12 Uhr.
Dr. Otto Lutz AG, unterer Graben 35, Winterthur 1 (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 145805 von Dr. Otto Lutz, Rathaus-Apotheke und -Drogerie, Winterthur (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1973 an.

Pharmazeutische Erzeugnisse aller Art und chemische Erzeugnisse für pharmazeutische, kosmetische und technische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5)

17077

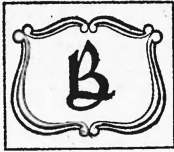
267126. Hinterlegungsdatum: 31. August 1973, 20 Uhr.
Prontophot Holding Aktiengesellschaft, Forchstrasse 300, Zürich 8. — Fabrikation. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 147018. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1973 an.

Schnellphotoautomat. (Int. Kl. 9)

Prontophot

267127. Hinterlegungsdatum: 27. September 1973, 20 Uhr.
Beatrice Foods Co., 120 South LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven, Pickles, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe; Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 29, 30)



267128. Date de dépôt: 4 septembre 1973, 18 h.
Infrafor S.A., 22, rue Marziano, Genève. — Fabrication et commerce.

Moteurs électriques. (Cl. int. 7)

MOVINOR

267129. Hinterlegungsdatum: 4. September 1973, 18 Uhr.
International Harvester Company, 401 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 147551. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. August 1973 an.

Industrietraktoren; motorgetriebene Fahrzeuge, Maschinen, Geräte und Vorrichtungen zum Bewegen von Material; Traktorfahrzeuge mit Verlade- und Schaufelvorrichtungen, Maschinen und Fahrzeuge zum Räumen und Reinigen von Strassen und Flughäfen, Kranfahrzeuge, Gabelheber, mit Rädern oder Raupen versehene Schaufelfahrzeuge, und Ausrüstungs- und Bestandteile zu den vorgenannten Waren. (Int. Kl. 7, 12)



267130. Date de dépôt: 4 septembre 1973, 17 h.
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14B, place St-François, Lausanne (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 148140. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 septembre 1973.

Cacao. (Cl. int. 30)



267131. Hinterlegungsdatum: 5. September 1973, 13 Uhr.
G. Rnchti & Co. AG, Weinbergstrasse 160, Zürich 6. — Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 147181 von G. Rnchti & Co., Zürich 6. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1973 an.

Reiner Bienenhonig aus den pazifischen Provinzen Mexikos. (Int. Kl. 30)



267132. Date del deposito: 5 settembre 1973, ore 8.
Aranto di Aurelio Antognoli, Giubiasco (Ticino). — Fabbricazione.

Articoli d'abbigliamento in genere. (Cl. int. 25)



267133. Hinterlegungsdatum: 6. September 1973, 19 Uhr.
Walter Hirt, Felseneggstrasse 19, Küsnacht (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 147239. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1973 an.

Pumpen, Beregnungsanlagen und deren Zubehör. (Int. Kl. 7, 21)



267134. Hinterlegungsdatum: 7. September 1973, 11 Uhr.
Aktiengesellschaft Geiser & Co. GECO, Chasseralstrasse 1-3, Langenthal (Bern). — Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 146228 von Geiser & Co., Langenthal (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1973 an.

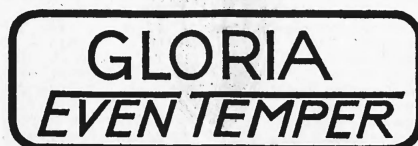
Garten- und Feldgeräte. (Int. Kl. 8)



Die Marke wird grün, rot, golden, schwarz und weiss ausgeführt.

267135. Hinterlegungsdatum: 7. September 1973, 11 Uhr.
Aktiengesellschaft Geiser & Co. GECO, Chasseralstrasse 1-3, Langenthal (Bern). — Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 146309 von Geiser & Co., Langenthal (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1973 an.

Garten- und Feldgeräte. (Int. Kl. 8)



267136. Data del deposito: 5 luglio 1973, ore 8.
Oreficeria Caleari T. & Figli S.N.C., Via Rossini 41, Vicenza (Italia). — Fabbricazione.

Oreficeria. (Cl. int. 14)



Punzone: N° 7203.

267137. Date de dépôt: 30 juillet 1973, 14 h.
Alexandre Hohberger, 7, rue du Bourgeaud, Gland (Vaud). — Fabrication et commerce.

Bijouterie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2849.

267138. Date de dépôt: 30 août 1973, 14 h.
Henri Lesieur S.A., 115, Rue du Temple, Paris 3ème (France). — Fabrication.

Bijouterie, joaillerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7215.

267139. Date de dépôt: 31 août 1973, 18 h.
Charles-Louis Curtet, 30, chemin des Voirons, Petit-Lancy (Lancy, Genève). — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 147413. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1973.

Lunettes, lorgnons, montures de lunettes, verres de lunettes, bonnettes; étuis, charnières, branches, ornements, vis, rivets, armatures et ressorts de lunettes. (Cl. int. 9)

ELASTEX

267140. Date de dépôt: 31 août 1973, 18 h.
Charles-Louis Curtet, 30, chemin des Voirons, Petit-Lancy (Lancy, Genève). — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 147413. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 juillet 1973.

Lunettes, lorgnons, montures de lunettes, verres de lunettes, bonnettes; étuis, charnières, branches, ornements, vis, rivets, armatures et ressorts de lunettes. (Cl. int. 9)

FLEX

267141. Hinterlegungsdatum: 7. September 1973, 17 Uhr.
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 149195. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. September 1973 an.

Putzpulver für Klosett-Schüsseln und Autokühler. (Int. Kl. 3)

Sani-Flush

267142. Hinterlegungsdatum: 8. September 1973, 15 Uhr.
Wright, Layman & Umney Limited, Sanitas House, 15, Stockwell Green, London S.W. 9 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 148286. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. September 1973 an.

Parfümieren; mit Honig hergestellte Produkte, nämlich Toilettenseife (parfümiert), Toilettenpräparate. (Int. Kl. 3)

"GLYMIEL"

Markennachforschungen

I

Aenderung der Verordnung über den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken (MSchV)

Der Schweizerische Bundesrat hat am 21. November 1973 die Vollziehungsverordnung vom 24. April 1929 betreffend den Schutz der Fabrik- und Handelsmarken, der Herkunftsbezeichnungen von Waren und der gewerblichen Auszeichnungen wie folgt geändert:

Art. 28, Abs. 2, Ziff. 1

^a Die Gebühren betragen:

1. Für Nachforschungen des Amtes nach hinterlegten Marken,
 - wenn sich die Nachforschung auf identische und ähnliche Marken bezieht, von denen sich ein bestimmtes Zeichen nicht wesentlich unterscheidet (Ähnlichkeitsnachforschung), für ein Zeichen oder einen Zeichenbestandteil Fr. 80.-
 - Wird eine Marke spätestens sechs Monate, nachdem das Amt den Nachforschungsbericht verschickt hat, für die gleichen Waren hinterlegt, so kann der Anmelder eine ergänzende Nachforschung zu halben Gebühren verlangen;
 - wenn sich die Nachforschung nur auf identische Marken bezieht (Identitätsnachforschung), für ein Zeichen oder einen Zeichenbestandteil Fr. 20.-

Die Aenderung tritt am 1. Januar 1974 in Kraft.

II

Durch die Nachforschungen des Amtes erfasste Marken

Gegen 320 000 schweizerische und internationale Marken sind in der Schweiz registriert. Um sich unter Umständen vor grossem finanziellen Schaden zu bewahren ist es zu empfehlen, durch das Amt abklären zu lassen, ob das zur Kennzeichnung von Waren gewählten Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt geraten könnte.

Die Nachforschungen des Amtes erstrecken sich

1. auf alle in der Schweiz wirksamen Marken, d.h. auf
 - a) alle schweizerischen Marken und
 - b) alle internationalen Marken mit ausländischer Basismarke.
 Der Nachforschungsbericht des Amtes gibt den jeweils gültigen Stand der Markeneintragung im Zeitpunkt der Nachforschung an;
2. auf internationale Marken, die in der Schweiz nicht wirksam sind, d.h. auf internationale Marken
 - a) mit schweizerischer Basismarke,
 - b) für die der Schutz in der Schweiz von Anfang an nicht verlangt wurde,
 - c) für die nachträglich auf den Schutz in der Schweiz verzichtet wurde, und
 - d) für die der Schutz in der Schweiz vollständig verweigert worden ist.

Der Nachforschungsbericht des Amtes gibt in diesen Fällen nur den Stand der ursprünglichen Eintragung bzw. Vormerkung wieder, als nicht den jeweils gültigen Markenstand im Zeitpunkt der Nachforschung, mit Ausnahme der vollständigen Löschung der Marke. Ueber den effektiven Stand solcher Marken (Uebertragungen, Einschränkungen des Warenverzeichnisses, Refus u.a.) gibt nur das internationale Markenregister des Internationalen Büros in Genf Auskunft.

Recherches de marques

I

Modification de l'ordonnance sur la protection des marques de fabrique et de commerce (OMF)

En date du 21 novembre 1973, le Conseil fédéral a modifié comme il suit le règlement d'exécution du 24 avril 1929 pour la loi fédérale concernant la protection des marques de fabrique et de commerce, des indications de provenance et des mentions de récompenses industrielles:

Art. 28, 2^e al., ch. 1

^a Les taxes sont les suivantes:

1. Pour les opérations du bureau visant à rechercher les marques déposées,
 - lorsque la recherche porte sur les marques identiques et similaires dont un signe ne se distingue pas d'une manière essentielle (recherche d'analogie), pour un signe ou un élément de signe Fr. 80.-
 - Lorsqu'une marque est déposée pour les mêmes produits, au plus tard dans le délai de six mois qui suit l'envoi d'un premier rapport de recherche du bureau, le demandeur peut revendiquer le bénéfice du demi-tarif pour une recherche complémentaire;
 - lorsque la recherche porte uniquement sur les marques identiques (recherche d'identité), pour un signe ou un élément de signe Fr. 20.-

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} janvier 1974.

II

Marques signalées par le Bureau lors de recherche

On compte en Suisse environ 320 000 marques enregistrées nationalement et internationalement. Il est dès lors vivement conseillé aux déposants de demander à notre Bureau qu'une recherche soit effectuée afin de savoir si les signes qu'ils ont choisis pour distinguer leurs produits entrent en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui permettra, selon les circonstances, d'éviter de gros dommages financiers.

Les recherches du Bureau portent:

1. sur toutes les marques valables en Suisse, à savoir
 - a) toutes les marques suisses et
 - b) toutes les marques internationales ayant un enregistrement étranger de base.
 Dans ces cas, le rapport de recherches du Bureau signale les marques enregistrées, dans leur état actuel, au moment où la recherche s'effectue.
2. sur les marques internationales qui ne sont pas valables en Suisse, c'est-à-dire sur les marques internationales
 - a) ayant un enregistrement suisse de base,
 - b) pour lesquelles la protection en Suisse n'a pas été requise dès le début,
 - c) pour lesquelles on a renoncé par la suite à la protection en Suisse,
 - d) pour lesquelles la protection en Suisse a été refusée totalement.
 Dans ces cas le rapport de recherches du Bureau signale les marques telles qu'elles ont été enregistrées ou annotées. Il ne renseigne par conséquent pas sur les modifications qui ont pu intervenir depuis lors, à l'exception de la radiation totale de la marque. Seul le registre international des marques du Bureau international à Genève est en mesure de renseigner quant à l'état effectif de ces marques (notamment transmissions, limitation de la liste des produits, refus).

Internationale Uebereinkommen

Madridr Abkommen vom 14. April 1891 über die internationale Registrierung von Marken - Bundesratsbeschluss vom 4. November 1966 betreffend die Ausführung des Abkommens

Erneuerungsverfahren betreffend internationale Marken

Gemäss Art. 20 Abs. 3 der am 29. April 1970 vom Ausschuss der Leiter der nationalen Ämter des gewerblichen Eigentums der Länder des besonderen Madridr Verbandes angenommenen Ausführungsordnung zum Madridr Abkommen sind die Erfordernisse für die Erneuerung internationaler Marken durch die Beteiligten unmittelbar beim Internationalen Büro zu erfüllen, sofern nicht das auf den Markeninhaber anwendbare nationale Recht die Erfüllung durch Vermittlung der nationalen Behörden vorschreibt oder zulässt.

Aus Art. 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 4. November 1966 betreffend die Ausführung des Madridr Abkommens geht hervor, dass der Inhaber einer internationalen Eintragung mit Schweizerbasis die internationale Erneuerung seiner Marke durch Vermittlung des Eidgenössischen Amtes für geistiges Eigentum (in der Folge «Amt») bewirken hat.

Aus dem Verfahren ergeben sich Unzulänglichkeiten. In der Tat gefährden die Markeninhaber, die sich mehr und mehr daran gewöhnen haben, vom Amt die Erneuerung ihrer internationalen Marken im letzten Moment zu verlangen, ihre Prioritätsrechte, wenn dem Amt zu wenig Zeit zur Verfügung steht, um die Förmlichkeiten zu erfüllen und die Erneuerungunterlagen fristgemäss an das Internationale Büro weiterzuleiten. Im Einverständnis mit den interessierten Kreisen hat daher das Amt die notwendigen Schritte unternommen, um die bisher durch seine Vermittlung bewirkte Erneuerung aufzugeben und durch das direkte Erneuerungsverfahren zu ersetzen.

Der Bundesrat hat am 21. November 1973 den Bundesratsbeschluss vom 4. November 1966 betreffend die Ausführung des Madridr Abkommens in diesem Sinne geändert. Vom 1. Januar 1974 an sind die Inhaber internationaler Marken mit schweizerischer Basismarke gehalten, ihre Erneuerungsgesuche auf dem amtlichen Formular des Internationalen Büros abzufassen und sie direkt an dieses Büro zu richten.

Conventions internationales

Arrangement de Madrid du 14 avril 1891 concernant l'enregistrement international des marques - Arrêté du Conseil fédéral du 4 novembre 1966 relatif à l'exécution de l'Arrangement

Procédure de renouvellement des marques internationales

Selon l'art. 20 al. 3 du Règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid adopté le 29 avril 1970 par le Comité des Directeurs des Offices nationaux de la propriété industrielle des pays membres de l'Union particulière de Madrid, les formalités de renouvellement des marques internationales doivent être remplies directement à l'OMPI par les intéressés, à moins que la réglementation nationale dont relève le titulaire ne prescrive ou ne permette de passer par l'intermédiaire de l'administration nationale.

Il découle des art. 3 al. 1 et 4 al. 1 de l'Arrêté du Conseil fédéral du 4 novembre 1966 relatif à l'exécution de l'Arrangement de Madrid que le titulaire d'un enregistrement international à base suisse doit effectuer le renouvellement international de sa marque par l'intermédiaire du Bureau de la propriété intellectuelle (ci-après «le Bureau»).

Cette procédure présente des inconvénients. En effet, les titulaires habitués de plus en plus à donner au dernier moment l'ordre au Bureau de renouveler leurs marques internationales mettent en danger leurs droits de propriété si les diverses formalités à remplir et les opérations de transmission à l'OMPI des pièces de renouvellement doivent être effectuées par le Bureau dans des délais trop brefs. Le Bureau, d'entente avec les milieux intéressés, a entrepris les démarches utiles aux fins d'abandonner le système de renouvellement par son intermédiaire et d'introduire la procédure de renouvellement directe à l'OMPI.

En date du 21 novembre 1973 le Conseil fédéral a modifié en ce sens l'Arrêté du 4 novembre 1966 relatif à l'exécution de l'Arrangement de Madrid. A partir du 1^{er} janvier 1974, les titulaires de marques internationales ayant un enregistrement suisse de base devront établir leurs demandes de renouvellement sur la formule officielle de l'OMPI et les adresser directement à cette organisation. (2)

Diplomatique und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires

Das Politische Departement teilt mit, dass Herr Edmond-Edouard Henry zum Schweizerischen Konsul in Nizza ernannt wurde. Er übernimmt die Nachfolge von Herrn Gaston Kappeler, der unter Verdankung der geleisteten Dienste wegen Erreichung der Altersgrenze in den Ruhestand tritt.

Le Département politique fait savoir que M. Edmond-Edouard Henry a été nommé en qualité de Consul de Suisse à Nice. Il succède à M. Gaston Kappeler qui a atteint la limite d'âge et prend sa retraite, avec remerciements pour les services rendus. (2)

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland.

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 8. Dezember 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 8 décembre 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 77.10
Belgien/Luxemburg		
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.04
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 52.25
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 121.85
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 68.45
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.52
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,5290
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.16½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 77.95
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 114.65
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.55
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 71.70

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Rapperswil SG: Allenspach Heinz 90-33909. - Frick Albert und Marie-Therese 87-5427. - Zimmermann A. Fr. 87-5428.
 Rätterschen: Sommer-Grandberg Marcel u. Annika 84-9753.
 Rechterswil: Jäggi-Hofer Markus u. Marianne 45-20401.
 Rehobol: Reinhard Gertrud 90-33912.
 Reinach AG: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Reinach 2 50-1756.
 Reussbühl: Ritter, Fritz P. 60-4204.
 Renan BE: Crevoisier Rolande institutrice 23-9172.
 Renens VD: Cordouier-Morand R. et H. 10-30625. - Demage Pierrette 10-50669. - Germond Monique 10-50972. - Kurdi Ismail et Marie-Gabrielle 10-50929. - Lippuner Heinrich 10-50629. - Neri Salvatore et Agatina 10-50934. - Polymestoff Serge 10-54772. - Rumbly François et Astrid 10-53933. - Schuler Herbert-Roger 10-50936. - Zumbach André 10-43823.
 Rothenburg: Acifer Rothenburg AG 60-21708.
 Les Reussilles: Roy Francis 25-42073.
 Richterswil: Bachmann-Bingham H. u. S. 87-6784.
 Riedstätt: Zbinden Fritz Posthalter 34-7297.
 Riein: Cabalzer Ursula 70-16803.
 Rifferswil: Burghold-Müller J. und V. 17-91581.
 Riggsburg: Puffer Hans Musik 30-55193.
 Ringenberg BE: Ruder Roland 34-7313.
 Rivera: Schori-Schmid Alfredo 69-16165.
 Rohr AG: Holzer-Schaller Hans u. Marie 50-23765. - Loberti-Moor Guido u. Margaritha 50-26464.
 Romanshorn: Maule-Andermatt H. und E. 85-8650. - Pfister Heinz 85-8652.
 Rorschach: Hugentobler Otto und Ida 90-33921.
 Rüschchen: Cueni Fabienne Sekretärin 40-57707.
 Rossa: Amministrazione parrocchiale 65-6150.
 Rossenauern: Kolly Fernand 25-42081.
 Rosslihausen: Fuchs Kurt u. Hanni 30-54755.
 Roveredo TI: Cononica-Morosi Rino e Annamaria 69-16913.
 Rubigen: Scheidegger Bernhard u. Senta 30-54775.
 Rüfenacht BE: Burri Andreas 34-7258. - Untermahner Urs 30-54704.
 Ruschein: Cassa communal Gemeindekasse 70-9120.
 Rütsholten: Niederberger Sylvia u. Rose-Marie 17-91532.
 Rütli B.: Stauffer Beat 25-18789. - Wachs Kurt u. Margrit 25-42067.
 Rütli ZH: Pneu Romer AG Bilten Filiale 84-9760.
 Rütshelen: Rickli Hans 49-7097.
 S. Antonio: Bonfantini Rita 65-13578.
 St-Aubin NE: Duperret René 20-27185.
 St-Blaise: Baudin Gilbert 20-27186. - Vitaliani Duilio 20-19215.
 St-Gallen: Blum Martha 90-41882. - Egger Franz 90-20472. - Gepro AG 90-20466. - Keller Karl 90-33911. - Maric Miroslava 90-33915. - Mohr Ch. lic. oec. 90-20468. - Moser Peter 90-33918. - Müller Erich 90-33916. - Niggli-Nobs W. und Ch. 90-41553. - Saller Siegfried 90-33926. - Schär-Koller Robert 90-20461. - Stucki Gottfried lic. oec. 90-20463.
 St-Imier: Calame Henri 23-9189. - Joray Francis 23-9190. - Maillard Denis-Joseph 23-9191. - Schori André 23-9192. - Tschand 25-42072. - Weber Richard 23-9193. - Wingeier Charles-Ernest 23-9194.
 St-Marcen: SG: Duedler-Kündig B. und J. 90-41881. - Zoller-Frei J. und P. 90-41430.
 St. Ursanne: Vernier Jean-François 25-31237.
 S. Vittore: Boldini Fabio 65-8136.
 La Sagne NE: Cornioley Paul 23-9195.
 Sagno: Stauffer Felix 69-16911.
 St-Saphorin (Lavaux): Pinget Ami Vigneron 4238.
 Samedan: Cortesi Cesira 70-16789.
 Samstagern: Barmann Lanfranchi F. und L. 87-6683. - Reichlin-Walker Felix und Ida 87-7371.
 San Pietro di Stabio: Vanossi Mario 69-13643.
 Sarnen: Riebl-Wyrsech Marianne 60-358.
 La Sarraz: Duriaux Roland 10-43796.
 Saviese: Courtine Jean-Dominique Ormène 19-20981.
 Savigny: Steinmann Alfred 10-50609.
 Savognin: Netzer Otto 70-16798.
 Sax: Heeb Hans Bündt-Garage 90-20465.
 Schiers: Schwarzenbach-Kupper E. und A. 70-16810.
 Schlieren: Bach Hildegard Sr. 17-91600. - Badilatti Rosita Sr. 17-91601. - Baumgartner Rita Sr. 17-91602. - Bertschmann Maja Sr. 17-91603. - Bissegger Ruth Sr. 17-91604. - Bissig Rosmarie Sr. 17-91605. - Bonderer Hildegard Sr. 17-91607. - Bräm Gisela Sr. 17-91608. - Brühwiler Prisca Sr. 17-91609. - Brühwiler Silvia Sr. 17-91610. - Brunschweiler Esther Sr. 17-91611. - Burger Ruth Sr. 17-91612. - Büttler Bernadette Sr. 17-91613. - De Bernardi Marlies Sr. 17-91614. - Dubs Käthi Sr. 17-91615. - Dumermuth Ursula Sr. 17-91616. - Eichenberger Eva Sr. 17-91617. - Eller Veronique Sr. 17-91618. - Elmer Ruth Sr. 17-91619. - Elmiger Elisabeth Sr. 17-91620. - Elsener Brigitte Sr. 17-91621. - Epting Yvonne Sr. 17-91622. - Etter Monika Sr. 17-91623. - Evang. Täufergemeinde Schlieren 60-67233. - Federer Susanne Sr. 17-91624. - Ferrari Valeria Sr. 17-91625. - Fischlin Ruth Sr. 17-91626. - Gaillard Yvette Sr. 17-91627. - Giannoli Verena Sr. 17-91628. - Giuliani Marita Sr. 17-91629. - Graber Monika Sr. 17-91630. - Grob Annalies Sr. 17-91632. - Grünfeldner Beatrice Sr. 17-91633. - Gubler Hanny Sr. 17-91634. - Habermacher Edith Sr. 17-91635. - Hafner Rosmarie Sr. 17-91636. - Hasler Luzia Sr. 17-91637. - Hauser Carla Sr. 17-91638. - Helbling Gabriella Sr. 17-91639. - Heller Margrit Sr. 17-91640. - Hidber Rosmarie Sr. 17-91641. - Hiestand Ruth Sr. 17-91642. - Höller Regina 17-91522. - Hörler Annelies Sr. 17-91643. - Hürlimann Maja Sr. 17-91644. - Huse Annemarie Sr. 17-91645. - Hüsser Cécile Sr. 17-91646. - Iringer Erika Sr. 17-91647. - Iten Maria Sr. 17-91648. - Kappeler Esther Sr. 17-91649. - Kaufmann Heidi Sr. 17-91650. - Kaufmann Johanna Sr. 17-91651. - Kaufmann Irma Sr. 17-91652. - Kaufmann Martha Sr. 17-91653. - Keel Ursula Sr. 17-91654. - Keiser Brigitta Sr. 17-91655. - Kellenberger Marianne Sr. 17-91656. - Kloter Brigitte Sr. 17-91657. - Koch Beatrice Sr. 17-91658. - Krauser Rosmarie Sr. 17-91659. - Krummenacher Rita Sr. 17-91660. - King Käthi Sr. 17-91661. - Lachat Lisbeth Sr. 17-91662. - Ledergerber Mayu Sr. 17-91663. - Leuthold Liselotte Sr. 17-91664. - Lieberherr Heidi Sr. 17-91665. - Manser Sylvia Sr. 17-91666. - Marchesi Marialina Sr. 17-91667. - Matthaei Theres Sr. 17-91668. - Meier Hannalore Sr. 17-91669. - Mock Maria Sr. 17-91670. - Mondada Maria Carmen Sr. 17-91671. - Mondiny Pia Sr. 17-91672. - Moser Hanny Sr. 17-91673. - Müller Rosmarie Sr. 17-91674. - Münzer Agnes Sr. 17-91675. - Näf Loni Sr. 17-91676. - Natterer Barbara Sr. 17-91677. - Neidhart Yvonne Sr. 17-91678. - Nussbaumer Elvira Sr. 17-91679. - Oberholzer Marlen Sr. 17-91680. - Obrecht Hedy Sr. 17-91681. - Pasche Evelyn Sr. 17-91682. - Rebmann Beatrice Sr. 17-91683. - Relstab Regula Sr. 17-91684. - Rojas Carmen Sr. 17-91685. - Roth Susanne Sr. 17-91686. - Sager Béatrice Sr. 17-91687. - Sargenti Maura Sr. 17-91688. - Schärer Barbara Sr. 17-91689. - Schlepfer Béatrice Sr. 17-91690. - Schmid Ursula Sr. 17-91691. - Schmid Vreni Sr. 17-91692. - Schmid Vreni Sr. 17-91692. - Schmiedig Jeannette Sr. 17-91693. - Schneider Jacqueline Sr. 17-91694. - Schneider Helene Sr. 17-91695. - Schubiger Brigitte Sr. 17-91696. - Schuler Bernadette Sr. 17-91697. - Schuler Rita Sr. 17-91698. - Sedelberger Lisbeth Sr. 17-91699. - Siegrist Anna-Maria Sr. 17-91700. - Spalt Evelyn Sr. 17-91701. - Sprecher Mili Sr. 17-91702. - Städler Elisabeth Sr. 17-91703. - Streule Erika Sr. 17-91704. - Strüby Maria Sr. 17-91705. - Studer Regina Sr. 17-91706. - Ulrich Margrith Sr. 17-91707. - Voelkin Barbara Sr. 17-91708. - Vonlanthen Doris Sr. 17-91709. - Wassmann Beatrice Sr. 17-91710. - Weber Beatrice Sr. 17-91711. - Weber Esther Sr. 17-91712. - Wicki Josef Sr. 17-91713. - Widmer Barbara Sr. 17-91714. - Winter Cécile Sr. 17-91715. - Zissl Ursula Sr. 17-91716. - Schöfflinssdorf: Kramhöller-Bierbaum M. und L. 17-91560. - Papez Ivan Isokorkwerk 80-6588. - Schäfer Georg u. Paula 17-91538. - Schönenwerd: Schwarz Hans-Rudolf 50-26466. - Schüpfer: Messerli-Müller Werner und Dori 34-7244. - Schwarzenburg: Hirvi-Wanner Margrith 34-7289. - Schwyz: Bürgler u. Tschümperlin Transporte 60-17259. - Seunderlin: Brun Pierre et Joëlle 10-43795. - Servion: Muller Jacqueline 10-52175. - Seuzach: Keller-Mettler Heinrich u. Lina 94-20324. - Siere: Association suisse pour l'étude du travail (ASET) section de Siere 19-10555.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain N°

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 7. Dezember 1973

Banque nationale suisse - Situation au 7 décembre 1973

Veränderungen seit
dem letzten Ausweis
Changements depuis
la dernière situation

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 732 381.85
Devisen	9 709 503 543.70
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	4 612 980 000.—
Inlandportefeuille	
– Wechsel	144 300 677.83
– Schatzanweisungen des Bundes	79 000 000.—
Lombardvorschüsse	200 981 172.—
Korrespondenten im Inland	84 414 510.74
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53
Sonstige Aktiven	63 174 152.81
Total	28 030 600 505.46

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Franken / Francs

Passiven

Eigene Gelder	65 000 000.—
Notenumlauf	17 136 777 820.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	3 593 768 857.61
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	834 367 101.57
Mindestguthaben von Banken auf:	
– inländischen Verbindlichkeiten	2 118 130 500.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	1 589 134 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
– Sterilisierungsskriptionen	424 750 000.—
– Sonderkonti ¹⁾	482 594 000.—
Sterilisierungskonto Bundesverwaltung	25 635 194.60
Sonstige Passiven	1 760 443 031.68
Total	28 030 600 505.46

¹⁾ Überschreitung des zulässigen KreditzuwachsesOffizieller Diskontsatz 4 1/2 % seit 22. Januar 1973
Offizieller Lombardzinsfuß 5 1/4 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972
b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 % seit 1. März 1972

Actif

Encaisse or	
Devises	
Bons du Trésor étrangers en fr. s.	
Portefeuille effets sur la Suisse	
– Effets de change	
– Bons du Trésor de la Confédération	
Avances sur nantissement	
Correspondants en Suisse	
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	
Autres postes de l'actif	
Total	

Passif

Fonds propres	
Billets en circulation	
Engagements à vue	
– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	
– autres engagements à vue	
Avoirs minimaux des banques sur:	
– les engagements en Suisse	
– les engagements envers l'étranger	
Engagements à terme	
– Rescriptions de stérilisation	
– Comptes spéciaux ¹⁾	
Compte de stérilisation de l'administration fédérale	
Autres postes du passif	
Total	

¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des créditsTaux officiel d'escompte 4 1/2 % depuis le 22 janvier 1973
Taux officiel pour avance 5 1/4 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/2 % depuis le 1^{er} mars 1972

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Elagabal SA

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 28. Dezember 1973, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Lautengartenstrasse 14, Basel.

Einziges Traktandum: Liquidation der Gesellschaft.

Basel, den 6. Dezember 1973

Elagabal SA

Der Verwaltungsrat:
Dr. W. Koenig

Thermalbad Zurzach AG

Mitteilung an die Aktionäre

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. Dezember 1973 erhalten die Aktionäre für Coupon Nr. 5 eine Dividende von 10%.

Der Coupon Nr. 5 kann eingelöst werden bei der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, der Schweizerischen Kreditanstalt und der Migrosbank.

Zurzach, den 3. Dezember 1973

Thermalbad Zurzach AG:
Der Verwaltungsrat

commodore - Taschenrechner — MINUTEMAN

MM-3
Fr. 245.—MM-3-S (Wurzelautomatik)
Fr. 295.—MM-3-P (%-Automatik)
Fr. 295.—MM-3-M (Speicher)
Fr. 345.—

Modell	Ausgabekapazität Stellen	Addition	Subtraktion	Multiplikation	Division	Kettmultiplikation	Kettdivision	Konstanter Faktor	Speicher	Prozentautomatik	Wurzelautomatik	Überlaufanzeige	Minusanzeige	Flieszkomma	Festkomma	Netzanschluss	Batterien auswechselbar	Batterien aufladbar	Netzadapter Fr.	Länge mm	Breite mm	Höhe mm
MINUTEMAN 3	8	•	•	•	•	•	•	•				•	•	•		•	•		30.—	103	75	25
MINUTEMAN 3-S	8	•	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•		•	•	inkl.	inkl.	103	75	25
MINUTEMAN 3-P	8	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•		•	•	inkl.	inkl.	103	75	25
MINUTEMAN 3-M	8	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	inkl.	inkl.	103	75	25

Garantie: 12 Monate (Auch nach Ablauf der Garantiezeit pflegen unsere 15 Elektroniker Ihren Rechner)

5043 Holziken b. Aarau
Autobahnausfahrt Richtung Kölliken
Tel. 084 81 35 35
Telex 683011212 Grand-Lancy (Genève)
5, chemin des Fraisières
Tél. 022 93 03 10

Coupon an SHAB

Allorgan AG, 5043 Holziken

Senden Sie uns für 10 Tage unverbindlich auf PROBE:

- ☐ MINUTEMAN 3 ohne Adapter
☐ MINUTEMAN 3 mit Adapter
☐ MINUTEMAN 3-S mit Adapter
☐ MINUTEMAN 3-P mit Adapter
☐ MINUTEMAN 3-M mit Adapter

Firma:

Sachbearbeiter:

Telefon:

FELDMÜHLE RORSCHACH möchte
ins Gespräch kommen mit Interessenten für den

Posten als Abteilungsleiter des betrieblichen Rechnungswesens

Wir erwarten vom Chef dieser wichtigen Abteilung, dass er sich in erster Linie besonders der Weiterentwicklung der Plankosten und der Kalkulation annimmt.

Dazu braucht es unseres Erachtens gute Kenntnisse des modernen Rechnungswesens und ein betriebswirtschaftliches Fachwissen, das sich auf Erfahrung mit dieser Materie stützen kann. Auch Kontaktfähigkeit und technisches Verständnis wären sehr von Vorteil.

In einem persönlichen Gespräch mit den zuständigen Herren unseres Direktionsstabes bieten wir Ihnen gerne unverbindlich eine vollständige Orientierung über den Posten, die Organisation, die Aktivitäten und die Leistung unserer Firma und über Weiteres, was Sie in diesem Rahmen interessieren würde.

Wir laden Sie ein, telefonisch oder schriftlich mit unserem Herrn Nieboer (Telefon intern 340) Kontakt aufzunehmen.

Feldmühle AG  Ein Akzo-Unternehmen

Verpackungsfolien und Klebeblätter
9400 Rorschach, Telefon 071 / 415533

US GULF



LYKES CONTINENT LINE
LYKES UNITED KINGDOM LINE
departures every 10 days

SEA BEE barge transport system

LYKES MEDITERRANEAN LINE
departures every 15 days

conventional and containerized shipments,
bulk and breakbulk cargo, experts in heavy lifts

LYKES CONTINENT LINE

(Supervisory Office Lykes Lines Agency, Inc., Antwerp)

Antwerp	Bureau Maritime H. G. Ahlers S.A.
Bremen	Lykes Lines Agency, Inc.
Hamburg	Theodor F. Elmöcke
Le Havre	Consortium Maritime Franco-Américain
Paris	Consortium Maritime Franco-Américain
Rotterdam	Lykes Lines Agency, Inc.

LYKES MEDITERRANEAN LINE

(Supervisory Office Lykes Lines Agency, Inc., Genova)

Barcelona	Emilio Huart, S.A.
Genova	Henry Coe & Clerici Agenti S.p.A.
Livorno	Henry Coe & Clerici Agenti S.p.A.
Marseille	Consortium Maritime Franco-Américain
Napoli	Carlo Genovese
Trieste	Ellermann & Wilson Agency Co. Ltd.
Venezia	Henry Coe & Clerici Agenti S.p.A.

RODOLPHE HALLER S.A.

Basel	St. Albanvorstadt 17	- Tel. (061) 23 98 55 - Telex 62233
Genève	Rue des Gares 7	- Tel. (022) 33 65 10 - Telex 22161

Zu verkaufen

Industriebauland

25 000 m²

Nähe Autobahnanschluss Fribourg
SBB-Bahnhof
Preisbasis zur Diskussion: Fr. 21.-/m²
Personalkapazität vorhanden
Auskunft: 037 / 26 10 15
S L SA, Case postale 34
1700 Fribourg 6 Jura

A vendre

Terrain industriel

25 000 m²

à proximité du raccordement d'autoroute de Fribourg
Gare CFF
Prix de base de discussion: Fr. 21.-/m²
Capacité de personnel à disposition
Renseignements tél. 037 / 26 10 15
S L SA, Case postale 34
1700 Fribourg 6 Jura

Billig!

Herstellung von Texten im Schriftveredlungsverfahren

Verlangen Sie Einzelheiten von

**Juris Druck
+ Verlag AG**

Basteiplatz 5, 8001 Zürich
Tel. 01/27 77 27 und 27 77 47

Wir haben noch

freie Kapazität

in Loch- und Prüfarbeiten auf Lochkarten und Magnetband für vorbestehende Inventuren sowie Erfassen von Jahresabschlüssen.

INTERFACT
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17,
5000 Aarau, Telefon 064 / 24 63 24

Zu verkaufen in Gunzgen

85 000 m² Land

an verkehrstechnisch guter Lage, in der Nähe des Autobahnkreuzes Egerkingen.
Günstiger Verkaufspreis.

Anfragen unter Chiffre 29-87590,
Publicitas Olten.

AG der Elektronik-Branche sucht

aktiven oder stillen Teilhaber

(Elektro-Mech., Elektroniker, Elektriker)
mit einer Kapital-Einlage von Fr. 50 000.- bis Fr. 100 000.-.
Serlöse: Offerten sind unter Chiffre 02-36780 an Publicitas AG, 5401 Baden, einzuwerfen.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

**Stempel
Gravuren
Schilder**

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 051 / 32 61 89

Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation
von Personal-Alterskassen
Sachverständige Beratung in
allen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé
Personalvorsorge auf moderner
Grundlage
Personalvorsorge für 3-4 Mitarbeiter

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle

8034 Zürich 8 Alderstraße 49

Der Spitzenreiter aus Dänemark
**DANFLEX
Drehstuhl**

Nylon-Doppelrollen, integrierte
Bremsen (schont den Teppich!)
Überzüge auswechselbar, viele
Stoff- oder Kunstlederfarben



Fr. 240.- ab Lager

FI büro-friedli

3172 Niederwangen
Freiburgstrasse 572
Telefon 031 56 40 66

Buffet Bern
für erfolgreiche
Geschäftsansätze
jeder Art.
Moderne, angenehme
und ruhige Lokalisation
für 15 bis 200 Personen.
Zentrale Lage.
Buffet Bern
Tel. 223421 Fritz Haller

Reisende Kaufleute kennen uns!

HOTEL-RESTAURANT GOLDENES KREUZ, GERZENSEE
In unserem stimmungsvollen Interieur verwöhnen wir Sie mit unseren köstlichen Wild- und Grill-Spezialitäten.
Wir empfehlen eine frühzeitige Tischreservierung.
Direktion: Herbert Huber, Tel. (031) 92 88 36
Montag bis Dienstag 16 Uhr geschlossen.

Winterthur Hotel-Pizzeria «Goldener Adler»
das gediegene Kleinhotel der Altstadt
Spezialitäten: Chäscheuchli, Pizze
Tellerservice ab Fr. 4.-
Zimmer mit allem Komfort
Familie Landolt-Frischknecht
Telefon (052) 22 28 71
Steinberggasse 51

Warum in den Städten Zürich, Bern, Basel und Olten mühsam nach Zimmern suchen?

MOTEL AGIP
im Autobahnkreuz N1/N2
1622 Eschikon
Telefon 052 - 61 21 31
Telex 64 84 4

110 Betten, 72 Zimmer,
das am Süd- oder Ostsee
Kontinentarium
Restaurant, Snack Bar
Gartenhof Parkplatz
Bühnenplatz
Zürich, Luzern
Zürich, Olten

Gasthof zum Adler 3127 Mühlethurnen
Das neue Haus mit seinen gediegenen Räumen für grosse und kleine Anlässe, Hochzeiten, Gesellschaften und Familienfeste. Verlangen Sie unsere preiswerten Menüs. Erstklassige Weine und Getränke.
Beidseits des Hauses viel Parkplatz.
Mit hüttlicher Empfehlung Familie O. Messerli
Telefon (031) 81 62 78

Gasthof Ochsen
Kirchdorf, Familie E. Zwingli
Telefon 031/92 89 01

Erlach Hotel Erle
Altrenommiertes Gasthof.
Treffpunkt aller Kreise.
Geplante Küche und Keller.
Heimelige Zimmer mit fliessendem kaltem und warmem Wasser.
Freundlich empfiehlt sich:
A. Bürki-Seller, Tel. 032/88 11 08

Gasthof Schützen, Belp
Familie Franz Portner-Hofer
Tel. (031) 81 03 12 / 81 29 33
Heimelige Lokalisation, grosse und kleine Saal für Hochzeiten, Gesellschaften und Familienfeste.
Leistungsfähige Küche mit vielen Gourmet-Spezialitäten. Zwei automatische Kegelbahnen, Präzisionschiessanlage.
Mittwoch und jeden ersten Donnerstag im Monat geschlossen. Grosser Parkplatz.

Gut essen ... direkt am See, in der Bucht von Faulensee, im neuen
HOTEL SEEBLICK
Tel. (033) 54 23 21
Familie Otto Habegger